

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. június 13. 6 óra — perő

Június 15-én kezdődnek a budapesti orosz nyelvtanfolyamok vizsgái
1 AE/KV/He -ez Szia

Fővárosunkban évről-évre többen tanulják Lenin, Sztálin nyelvét. A Magyar Szovjet Társaság budapesti nyelvtanfolyamain tanuló 5.000 hallgató tanult. Az idén 15.000-nél több dolgozó készül, hogy a záróvizsgákon számot adjon az oktatási évben szerzett nyelvismeretéről.

Az MSZT több mint 1500 budapesti nyelvtanfolyamának többségében június 15-től tartják meg a vizsgákat és összefoglalókat. Azok, akik legalább 15 óra anyagát olvégozték, - az idén először - állami jellegű vizsgát tesznek és szabályszerű bizonyítványt is kapnak. A jó eredményt elért hallgatókat, a legjobb nyelvtanárokat az MSZT jutalomban részesíti. /MTI/

Ujabb szovjet gépeket kaptunk a földalatti gyorsvasút építéséhez
1 Ta/B/He Sz Szia

A földalatti gyorsvasút alagútjainak békítésére szolgáló túbbingok esavarozását eddig kézi erővel végezték nálunk. Egy-egy túbbingot körülbelül 20 esavarral állítottak össze és ez a munka megoldhatóan hosszadalmasnak bizonyult. A Szovjetunióból - ahonnan már eddig is sok irányu, hatalmas segítséget kaptunk földalatti gyorsvasútunk építéséhez, - pneumatikus anyacsavarhajtó gépek érkeztek. Ezek a könnyű alumíniumötvényből készült gépek légmotorral felszerelve egy-egy esavar becsavarásának idejét az eddigi 10-12 percről 2-3 percre csökkentik.

Huszonegy ilyen gép érkezett Moszkvából, 18 az alaguti és 6 az állomási túbbingokhoz. Az újabb gépezést nagy örömmel fogadják a földalatti építők a 6-os és 7/a munkahelyen, ahol már működnek is ezek a gépek. Rövidesen munkába állítják az új szovjet gépeket az 5-ös, a 9-es, majd később a 8-as munkahelyen is. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1953. június 13. 6 óra 05 perc

Julius ezején ünnepélyes körtek közt nyitják meg a megszépült osillobérei uttörőtábor

i Szo Ho Ká No VE

A osillobérei uttörőtábor ősszel bezárta kapuit. Ezután a tábor állandó dolgozói megkezdtek a nyaralóhely rendezését. Munkájuk nyomán tovább szépül a tábor.

Késő ősszel és kora tavasszal gondosan ápolták a meglévő parkokat, a kopár részeket gyepesítették, a virággyakat felújították. Mire a tábor megnyílik, dus zöld gyep és sok színben pompázó virág fogadja az uttörőket. Azáden tavasszal 14 ezer négyzetméter területen létesítettek új parkot. Öt közsaligotot és egy fürdőmedonóót építetttek. Szerke a táborban 180 ezer különböző virágot ültettek. A FÖKERT dolgozói is segítenek a szépítésben. Befojozés előtt áll a 470 négyzetméternyi sziklakort berendezése.

A megszépült uttörőtábor július ezején ünnepélyes körtek közt nyitják meg. /MTI/

- - -

A HÉT KÖNYVEI

k ÁEV Ho -oz VE

SZIKRA KÖNYVKIADÓ

Füzve Kötve

Mi van a bonni szerződés mögött? 55 o. /Nemzetközi kérdések 95./

1.50 --

A Szovjetunió ötödik ötéves tervéről. /Cikkgyűjtemény/

3.-- --

IFJUSÁGI KÖNYVKIADÓ

A béke arca. /Versok/ 32 o.

6.-- --

Szovjet népmosók Leninről és Sztálinról. 82 o.

-- 12.50

Vaszilenko: Csillagoeska. /Regény/ 69 o.

-- 7.50

MŰVELT NÉP KÖNYVKIADÓ.

Mikszáth Kálmán: Irói arekópek. 215 o.

-- 15.--

Szokolay Béla: A marionett-játékról. 67 o.

8.50 --

/Folyv.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3. kiadás

1953. június 13.

6 óra 10. perc

A HÉT KÖNYVEI..folyt./

MEHÉZIPARI KÖNYVKIADÓ

Kanczucki Artur - Kanczucki Alexander: A bányászat rend-
szertana. 324 o.

46.-

/MTI/

- - -

Illatször-pavilon nyílik a strandokon

1 BM § Ho Sz VE

Az Illatszörbolt Vállalat pavilont nyit júniusban a
Gollórt-és Palatinus-strandon.

Az illatszörboltokban még ebben a hónapban forgalomba
hozzák a Német Demokratikus Köztársaságból érkezett új kozmetikai
cikkeket. /MTI/

- - -

Megkezdik a Népstadion melletti terület kertészeti kiképzését

1 Im/KV/PE -oz VE

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága a Főkert
utján június 15-én kezdi meg a Népstadion melletti terület kertésze-
ti kiképzését. A hatalmas, 146.000 négyzetméternyi területen augusz-
tus 20.-án, alkotmányunk ünnepén már virágzó park, ápolt utak övezik
ötéves tervünk gyönyörű ajándékát, a Népstadiont.

A nagy munkához közel 21.000 köbméter különböző kertésze-
ti anyagot, - termőföldet, murvát, fekete salakot, trágyát és 8000
négyzetméter gyeptéglát - szállítanak a helyszínre. A virágágyakban
32.500 darab egynyári dísznövényt ültetnek el.

1953. negyedik negyedévében kezdődik meg a Népstadion mel-
lotti terület fásítása: 612 élőfát, 2971 osorjét és 1740 méter élő-
sövényt használnak fel ahhoz, hogy méltó keretbe foglalják a Nép-
stadiont.

A nagyarányú kertészeti munkához a költségvetés 2.4 millió
forintot irányoz elő, a fásítási munkálatokra pedig 870.000 forintot.

/MTI/

K

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1953. június 13. 6 óra 15 perc

Terményes munkát végeznek a XIX. kerületi szülői munkaközösségek
i Im/KV/PE Be VE

A XIX. kerületi iskolai és óvodai szülői munkaközösségek
április és május hónapban 22.813 forint őrtskü társadalmi munkát
végeztek el.

Az Andro király-ut^{ca} 1. sz. alatti óvodában az egyik szülő
ötven játékaüt és ötven fakalapácsot készített az óvodának, a szü-
löi munkaközösség pedig a patronáló úzentől kapott maradvány anyagok-
ból az óvodás kislányoknak szoknyákat és kötényeket varrt. A Vécsey-
utcai napközis óvodában a műhelysarokban kisméretű szerszámokkal, -
kalapáccsal, harapófogóval, sáruval, fúróval és vésővel - foglalatós-
kodnak a kicsik.

Az óvodai szülői munkaközösségek allandóan javítják, kigé-
szítik az óvodák buterzatát és felszerelését: például a Toldy- és
a Madach-utcai óvodákban kerti butert készítettek a gyerekeknek.

Különösen szépen parkosították az óvodákat a környező ud-
varokat a Toldy-utca 17, a Vécsey-utca 9, a Madach-utca 5/a, a Tár-
nok-utca 10. számú óvodák szülői munkaközösségei.

Az általános iskolák szülői munkaközössége rendbehozta a
Vécsey-utcai iskola buterait és különféle eszközöket készített a fi-
zikai szertár részére. A Petőfi-utcai iskolában kijavították, átfos-
tották az ajtókat, ablakokat, padokat. A Kossuth-téri iskolában ki-
javították az elromlott villanyórát, a szülői munkaközösség egy tag-
ja pedig az iskola színpadának elkészítésén dolgozott. /MTI/

Walter Friedrich professzor, a Német Tudományos Akadémia elnöke
Budapestre érkezett

BH PE VE

Pénteken este a Béke-Világtanács ülésére Budapestre
érkezett Walter Friedrich professzor, a Német Tudományos Akadémia
elnöke. Friedrich professzortal együtt érkezett Budapestre a Német
Demokratikus Köztársaság sajtójanak több munkatársa is. Fogadtatá-
sukra megjelent Névay László, egyetemi tanár, Kara Anna, az egéssz-
ségügyi minisztérium főosztályvezetője, Kadas István, a DÍ SZ Közpon-
ti Vezetőségének titkara, Orban György orvos-fizikus.

Megjelent a fogadtatáson Stefan Heymann, a Német Demokra-
tikus Köztársaság diplomáciai missziójanak vezetője. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1953. június 13.

6 óra 20 perc

Az Obudai Hajógyár fiataljai termelésük növelésével, jó kultur-
munkával készülnek a IV. Világifjúsági Találkozóra

1 Gi/SzE/PE Hbj VE

Az Obudai Hajógyár DISZ-fiataljai az elmúlt hónap végén tag-
gyűlést tartottak, s ahogyan Timari Géza, a DISZ-bizottság titkára
emlegeti: "Hangulatában, lelkesedésben paratlan volt ez a gyűlés".
Akkor indították el a VIT tiszteletére a munkaversenyt, s hozzá-
szólásaikban értékes vallalásokat tettek a fiatalok.

Az öntődéből Gál László sztahanovista vasöntő vállalta,
hogy júniusi tervét két hét alatt teljesíti. Azóta állandóan fokozza
teljesítményét. Május 270 százalékkal szemben június 8-án és 9-én
elérte a 302, illetve a 410 százaléket.

Pal János sztahanovista villanyhegesztő brigádja nevében
vállalta, hogy az ifjúsági hajó hegesztési munkáit határidő előtt
egy nappal befejezi. A vállalt 170 százalék helyett 185 százaléket
ért el, s így június 4-én már átadták a kész munkát.

Nemcsak a sztahanovisták, hanem azok is méltóan akarják
köszönteni a VIT-et, akik eddig még nem érték el a száz százaléket.
Nagy Judit esztergályos is igéretet tett, hogy a VIT-ig száz szaza-
lék fölé emeli teljesítményét. Nemrégén még fegyelmetlenül volt, fo-
oséggel töltötte a drága percekot. Az parszo meglátszott a munka-
ján: a hatvan százaléket is alig érte el. Azóta megváltozott. Ő is
beesülettel készül a VIT-re, már napok óta teljesíti a normát. Eb-
ben sokat segít szomszédja, Geohardt Károly esztergályos is, aki
minden új munkánál elmagyarázza neki a munkamenetet. Nagy Judit
most már a 110 százalékos eredményért tör előre.

A jó termelési eredmények mellett külsőségeiben is méltóan
készülnek a fiatalok nagy nemzetközi találkozójára. A dekor-
rációs műhelyben az ifjúság helytállásának, békeakaratanak jelké-
peit festik a díszes VIT-táblára. Az egyik tábla jobb sarkában Buka-
rest látképe, ahova békegalamb repül, nyitott borítékot visz. A
levél egy-egy fiatal eredményét hirdeti. A kulturotthonban "VIT-
sarkot" készítenek, ahol színes képek mutatják be ifjúságunk boldog
életét és még ragyogóbb jövőjét.

Az üzem táncosportja estéknként már próbálja a VIT tiszte-
letére tanult simandi csárdást, kanásztáncot, úvegás-táncot, ami-
vel a VIT idején szórakoztatják a gyár dolgozóit. Huszonnégy tagu
énekkar alakul, amely augusztus 20-án, s VIT tiszteletére rendezon-
dó műsoros esten lép először közönség elé, hogy a népek dalain ke-
resztül az itthonlávóknak is elhozza a VIT hangulatát. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1953 június 13

11 óra 10 perc

Kiállítás nyílik Sztálinvárosban a Béke-Világtanács budapesti ülésének tiszteletére

1 Pgy/Pgy/Hné -cz P- 1

Sztálinvárosban az Állami Múzeum épületében képzőművészeti kiállítás nyílik a XIX. század legjelentősebb magyar festőinek alkotásából. A nagyértékű muzeumi anyagból kiemelkednek Munkácsy Mihálynak a "Siralomház" és a "Tépéscsinálók"-hoz készített tanulmányai, továbbá Paál László, Mészöly Géza, Szinyei-Merse Pál és Deák Ébner Lajos művei.

A hősi magyar multat mutatják be a kiállításon azok a tanulmányok, amelyeket Székely Bertalan és Madarász Viktor nagy történelmi képeihez, - "Doboz és hitvese", "Zrinyi és Frangepán", "Hunyadi László siratása" - készítettek.

A kiállítást - amely június 14-én nyílik meg - a Szépművészeti Múzeum dolgozói a Béke-Világtanács budapesti ülésének tiszteletére rendezték. /MTI/

670 általános iskolás tanul tovább a szegedi járás községeiből

1 Vid -cz/Tr Hné -cz P

A szegedi járás községeiből 670 általános iskolás, köztük 338 lány tanul tovább idén. A középiskolába kerülő fiatalok bőven válogathatnak az érdeklődési körüknek legjobban megfelelő iskolatípusok között. A termelészövetkezeti községek parasztfiatalságai közül sokan a mezőgazdasági technikumba mennek, a szőlőtermelő vidékekről: Pusztamérgesről, Forráskutról, Csorváról pedig számosan a szőlőtermelő technikumba jelentkeztek. Kiskundorozsmáról, ahol szövőüzem működik, nyolc fiatal textiltechnikumban tanul tovább. Egyre több leány barátkozik meg olyan foglalkozási ágakkal, amelyek számukra még néhány évvel ezelőtt teljesen idegenek voltak. Többen jelentkeztek közülük az erőgépezési és a járműgyártási technikumba is. Ipari technikumban a járásból összesen 70 lány folytatja tovább tanulmányait.

Kisteleken 98 VIII-os tanuló közül 75 jelentkezett középiskolába. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953 június 13

M 10 óra 10 perc

A Világifjúsági Találkozóra készülnek a DISz-fiatalok

ő Vid -cz/Tr/Hné -cz P

Az üzemi DISz-fiatalok példáját követve Somogy megye számos termelőszövetkezetében nagyszzerű verseny alakult ki az ifjak között a Világifjúsági Találkozó tiszteletére. A termelőszövetkezeti fiatalok közül a legszebb eredményekkel a rópáspusztai "Első ötéves terv" tsz DISz munkacsapatának tagjai dicsekedhetnek. A gondjukra bízott területeken határidő előtt példásan elvégezték az időszerű növényápolási munkákat. A munkacsapat leánytagjai csatlakoztak a 200 munkaegység-mozgalomhoz, a fiuk pedig megígérték, hogy a VII napjáig elérik a 300 munkaegységet. Molnár Gyula és Szántó László már a 260 munkaegység fölött jár, a lányok közül pedig Tóth Erzsébet, Járfás Erzsébet és a Kurucz-testvérek már jóval 100 munkaegység felett teljesítettek.

A Vas-megyei DISz-fiatalok szintén számos felajánlást tettek a Világifjúsági Találkozó tiszteletére. A kemenesszentmártoni "Uttörő" tsz DISz-tagjai megfogadták, hogy gondosabb növényápolással két mázsával növelik a kukorica holdankénti termésátlagát és elhatározták, hogy ebben az évben 380 munkaegységet szereznek./MTI/

Uj színművek a vidéki színházak műsorán

i Vid -cz/SzE/Hné -cz P

Csizmárek Mátyás "Borju" című színművét május végén mutatták be Miskolcon. A bemutató óta csaknem 20.000 dolgozó gyönyörködött a matyó környezetben játszódó darabban.

Szolnokon június 6-án mutatták be Magyarországon először Peter Karvas csehszlovák író "Mi történt a mi utcánkban" című háromfelvonásos vígjátékát. A darab szerzője teljesen, humorosan mutatja be egy pozsonyi ház lakóinak minden napját. A darabot már eddig is több ezer dolgozó tekintette meg./MTI/

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1953 június 13

12 óra 10 perc

Határidő előtt befejezik gabonara, táraik rendbehozását a földmű-
vesszövetkezetek

i Áné Hné No P

A földművesszövetkezetek dolgozói országsszerte foko-
zott ütemben végzik az új gabona tárolására szolgáló raktárak rendbe-
hozását. A tatarozást, meszelést mindenütt határidő előtt elvégezték.
Sokhelyen már a raktárak kibővítésével és átépítésével is elkészültek.
A tatarozás, meszelés után azonnal megkezdtek a fertőtlenítést. A mun-
kában nagy segítséget adott a Műtrágya és Növényvédőszer Értékesítő
Vállalat, amely a fertőtlenítőszereket határidőre minden szövetkezet-
hez kiszállította. A tárolóhelyiségeknek eddig több mint 50 százalé-
kát fertőtlenítették.

A raktárak rendbehozásánál jó munkát végeztek a
Szabolcs-Szatmár-megyei földművesszövetkezetek dolgozói. Június 1-re
minden munkával elkészültek. A munkából példamutatóan kivették részü-
ket az asszonyok is. Több helyen a földművesszövetkezeti családtagok
társadalmi munkában javították ki a zsákokat és hozták rendbe a rak-
tárakat.

A földművesszövetkezetek dolgozói most a Béko-Világ-
tanács budapesti ülészakának tiszteletére vállalták, hogy gabona-
raktáraikban határidő előtt öt nappal, június 15-ig minden előkészüle-
ti munkát befejeznek./MTI/

Befejeződött a rizsvetések árasztása

i Á/TI/Hné No P

A rizsvetések árasztása az ország minden területén
befejeződött. Az időjárás kedvezően befolyásolta a növények fejlődé-
sét, a legtöbb helyen a víz felett már szépen zöldel a rizs. Több
termelőszövetkezetben és csoportban idén először vetettek jarovizált
vetőmagot. Ez a szovjet módszer a rizs tenyésztését mintegy két
hóttal megrövidíti és gyorsítja a szomok beérését./MTI/

Ko

B 9. kiadás

1953 június 13

11 óra 50 perc

Mözs község készül az ősziárpa aratására

Vid Hné No P A Tolna-megyei Mözs község tanácsa a mezőgazdasági állandó bizottság tagjaival együtt az elmúlt napokban végigjárta a határt, hogy megállapítsa, mikor lehet kezdeni az ősziárpa aratását. Bár az elmúlt hetekben többször volt kedvezőtlen az időjárás, a tanácsstagok úgy látták, hogy 10-12 nap múlva az ősziárpanál bekövetkezik a sárgaérés s meg lehet kezdeni az aratást.

A mözsi tanács már megtette az aratási előkészületeket. Mindenhol ellenőrizte, megvan-e a szükséges munkaerő. Kijelölték a három közös széri helyét is. Gondolt a mözsi tanácsnak a tűzvédelmi intézkedésekre is. A falu dolgozó parasztságával már megalkotották az aratás és cséplés idejére a figyelőszolgálatot, amelyre a helyi DISz-szervezet 30 fiatalja jelentkezett. Az aratásban az uttrők is segítenek. Pedagógusok irányításával 10 brigád mintegy 110 uttrője gyűjti majd a kalászt az aratók után./MTI/

Az új tanóvben vájár^{ink}tanulók közel 90 százaléka lakik otthonban

i Ha/TI/Hné Sz M

A magyar szénbányászat fejlődésének nagyszerű korszakát éli. Minden csákányütés, minden megrakott csille, az új, korszerű gépek beállítása előbbreviszi szocialista hazánk építését. A fiatalok is részesülnek annak a dicsőségteljes munkának, amelyből a széncsaták hősei kiveszik részüket s a nagymányoki vájár^{ink}tanulók felhívására többszázan

mentek Komlóra.

Korszerűen felszerelt intézetekben gondoskodnak arról, hogy a fiatalok olyan képzésben részesüljenek, amelynek alapján jó szakmunkásokká válnak. 1950 óta új vájár^{ink}tanulócintézet létesült: Ajka-ésingervölgyön, Várpalotán, Komlón, Nagybátonyban. Az idén fejeződik be két új, korszerűen felszerelt intézet építése Groszlányban és Percesen. Az intézetekben képzett tanárok, oktatók tanítják a fiatalokat. Vájár^{ink}tanulóink nagyrésze a tanbányákban már fejtőkalapácsokkal, fúrógépekkel dolgozik.

Az új tanóvben a vájár^{ink}tanulók közel 90 százalékát otthonban helyezik el. Június 15-től kezdve a többi között a sajtószentpéteri, percesei, nagymányoki, tatabányai, groszlányi és ajka-ésingervölgyi intézetben lehet jelentkezni vájár^{ink}tanulónak.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1953 június 13

12 óra 15 perc

/Az új tanóvban...folyt/ i Ha/TI/Hné Sz M

Az 1953-54-es tanóvtól a vájártanulók teljes állami ellátásban részesülnek. Többek között posztóköpenyt, zubbonyt, munkaruhát, védő-bőrsapkát, egy pár gumicsizmát és egy pár bakancsot kapnak. A pénzbeli juttatás a vájártanulóknál több mint a más iparban tanulóknál.

./MTI/

Dolgozóink milliói lelkesen készülnek a Béke-Világtanács budapesti ülészakára

ö Vid -cz/CK/Hné -cz P

Soprontól Szegedig, Szabolcstól-Somogyig dolgozóink milliói mindenütt nagy lelkesedéssel készülnek a Béke-Világtanács budapesti ülészakára.

Bács-Kiskun megyében

eddig több mint háromezer békevédelmi szerződést kötöttek. A megye járásai közül a kiskunfélegyházi járás vezet, ahol községenként átlag 100 békevédelmi szerződést küldtek a békebizottsághoz.

Győr-Sopron megyében

a megyei békebizottság vándorzászlókat létesített a begyűjtést legjobban teljesítő dolgozó parasztek részére. A Béke-Világtanács ülészakánaktiszteletére a vándorzászlókért nemes versengés indult. Az első ilyen vándorzászlót Szöllő József kőnyi háromholdas dolgozó paraszt kapta meg.

A nyíregyházi járás

területén több mint 500 békekisgyűlést tartottak az elmúlt napokban és ezeken 9600 békevédelmi szerződést kötöttek.

A Vas-megyei

békebizottságok a Béke-Világtanács budapesti ülésének tiszteletére fokozatosan javítják munkájukat. A körmendi járási tanács békebizottsága legutóbb a béke jegyében karikatura- és kópkiállítást rendezett a járási kulturházban.

/folyt.köv./ TL

B 11. kiadás

1953 június 13

13 óra 15 perc

/Dolgozóink milliói, ... folyt/ö Vid -cz/CK/Hné -cz P

Baranya megye

területén a Béke-Világtanács ülésének tiszteletére közel 8000 békevédelmi szerződést kötöttek. Június 14-én meggyeszerzte békevasárnapokat rendeznek a baranyai ökbizottságok. Színes, változatos műsorral gazdagított békegyűléseket tartanak, amelyeken értékelik a Béke-Világtanács budapesti ülészakára készülődés utolsó heteinek a termelésben és a békemozgalomban elért eredményeit, majd elnökséget választanak, amelyek díszelnökeivé az ülészakon résztvevő külföldi békeharcosokat jelölik./MTI/

Jól halad a növényápolás a bárdibükki állami gazdaságban

i AR Hné No P A bárdibükki állami gazdaság lankás dombjain szépen sárgulnak az őszi árpátárlak. Aratásra készülnek a gazdaság dolgozói, de jelenleg legfontosabb feladatuk a növényápolási munka. Ugy határoztak, hogy aratásig minden növényt legalább háromszor megkapálnak. Az eddigi eredmények azt mutatják, hogy vállalásukat teljesítik. Jelenleg a répa és a kukorica második kapálását végzik, a borsót már harmadszor kapálják és a 47 hold szőlőjük harmadik kapálásából is már csak három hold hiányzik. A gazdaság a gyümölcsös gondozásában is jó munkát végez.

A bárdibükki állami gazdaság eredményei nem véletlenül születtek. A gazdaság vezetői

dőben gondoskodtak munkaerőről is, időszakos munkásokat szerzők és az állandó dolgozók családtagjai közül mintegy 70 asszonyt vontak be a nyári munkákba. A központban napközitthont állítottak fel, az üzemegekben pedig egy-egy asszonyt bíztak meg 8-10 gyermek gondozásával.

↳ bár itt is gyakori az eső.

A területet nemcsak munkacsapatokra, hanem egyénekre is felosztották. A dolgozók a répa sarabolásától a betakarításig ugyanazon a területen dolgoznak és igyekeznek munkájukat úgy végezni, hogy minél magasabb terméseredményt érjenek el.

A brigádok, munkacsapatok és egyének között élénk verseny folyik. Az üzemi bizottság jó gazdája a versenynek, gondoskodik, hogy a legjobb eredményt elérők neve, teljesítménye és keresete minden nap megjelenjék a faluújságon. Ebéd-szünetben a brigád egyik dolgozója felolvassa a Szabad Nép közléseit a növényápolási munkákról, tanulmányozzák, hol, milyen eredményeket érnek el.

/folyt.köv./

B 12. kiadás

1953 június 13

óra 27 perc

/Jól halad a növényápolás...folyt/ i AR Hnó No P

Rendszeresen megbeszélnek fontosabb hazai és nemzetközi eseményeket is.

A DISZ-fiatalok kora tavasz óta élenjárnak a munkákban. Cselik Ilona, Csikvári Antalán, Bodis Margit, Mikocsi Mária és mások neve 120-130 százalékos teljesítményrel szinte naponként szerepelnek a dicsőség-táblán. A bárdibükki állami gazdaság dolgozói kihasználják minden percet, hogy a növényápolási munkákat időben elvégezzék s jó munkával köszönthessék a Béke-Világtanács ülését. /MTI/

Jó munkával készül Tunyogmatóles község dolgozóparasata a Béke-Világtanács ülésére

i Vid Ká Hnó No P

Tunyogmatóles, Zalka Máté szülőfalujának népe jó munkával készül a Béke-Világtanács ülésére. Pár héttel ezelőtt békekisgyűlésekre gyűltek össze a tunyogmatólesi dolgozó parasatok. A békekisgyűlésekén vállalták, hogy félévi tojásbeadási tervüket 105 százalékra, baromfi-beadásukat 200 százalékra, havi tojásbeadásukat pedig 120 százalékra teljesítik. Emellett megígérték, hogy a növényápolással időre elkészülnek.

Begyűjtési vállalásaikat, a tojásbeadás kivételével, teljesítették, de az utóbbi napokban fellendült a tojásbeadás is. Ezelőtt naponta csak 35-40 kiló tojás gyűlt be, az utóbbi napokban a naponta begyűlt mennyiség már többször felülmulta a két mézát is. Baromfi-ból túlteljesítették a vállalást, 215 százalékos eredményt értek el.

A tunyogmatólesi dolgozó parasatok az eszősök elenére a kukoricát s a burgonyát már háromszor megkapálták. A jó munka egyik rugója, hogy a községben százötven dolgozó parasat áll párosversenyben. Gere Imre, hétholdas dolgozó parasat felhívására Balogh Józsefné és Baracsi Jenő dolgozó parasatok növényeiknél megkezdték már a negyedik kapálást is. /MTI/

Megnyílt a "Nemzeti Színház" cukrászda

t BM/TI/Hnó Sz P A Nemzeti Szálló épületében szombaton reggel nyílt meg az izlőseesen berendezett "Nemzeti Színház" cukrászda, amely éjszaka két óráig tart nyitva. Este 9-től zenés műsor szórakoztatja a vendégeket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953. június 13.

13 óra/perc

Hajdu József kétszeres sztahanovista lakatos a Vörös Csillag Traktorgyárban 384 százalékot ért el

i Ga/CK/Hbj/Gy P

A Vörös Csillag Traktorgyár pótalkatrészgyártó üzemében dolgozik Hajdu József kétszeres sztahanovista lakatos, aki a G-35-ös traktor megindításához szükséges előmelegítő lámpák összeszerelését végzi. Hajdu József, az üzem legjobb munkása arról ismeretes a műhelyben, hogy igen gyors mozdulatokkal, s emellett a legnagyobb figyelemmel végzi munkáját.

A Béke-Világtanács budapesti ülésének tiszteletére vállalta, hogy naponként háromszoros normát teljesít, ezzel tesz hitet a béke mellett. Legutóbb 384 százalékos eredményt ért el. Munkamódszerének átadásával Kártyán Sándor ifjúnok lakatost segíti, akinek teljesítménye április hónapban mindössze 50 százalék körül mozgott. A segítségnyújtás eredményeként Kártyán Sándor csütörtökön már 138 százalékot teljesített. /MTI/

Országos idegenforgalmi értekezlet az "Ismerd meg hazádat" mozgalom továbbfejlesztésére

t Li/Fné/Gy Li P

Pénteken országos idegenforgalmi értekezletet tartottak Balatonföldváron az "Ismerd meg hazádat" mozgalom továbbfejlesztésére. Csuti István, a közlekedésügyi minisztérium VIII. főosztályának vezetője ismertette a hazai idegenforgalom terén elért eredményeket. Az elmúlt évben az IBUSz 300 különvonatot indított az ország különböző helyeire 350.000 dolgozóval és több külföldi csoport utazását biztosította. Az elért eredmények továbbfejlesztése érdekében meglévő idegenforgalmi létesítményeinket, üdülőhelyeinket és kirándulóhelyeinket tovább kell tökéletesíteni, egész megyékre vonatkozó fejlesztési terveket kell készíteni és ennek alapján olyan országos tervet kell kidolgozni, amelynek végrehajtásával az "Ismerd meg hazádat" mozgalom keretében még több dolgozó keresheti fel hazánk természeti szépségeit, üdülőhelyeit. Ehhez a megyei és helyi tanácsoknak kell messzemenő segítséget nyújtani.

Bacsó Béla, az IBUSz vezérigazgatója hangsúlyozta, hogy az új típusú hazai idegenforgalom az "Ismerd meg hazádat" mozgalom keretében tömegmozgalommá fejlődik.

/Folyt.köv./

TL

B 14. kiadás

1953. június 13.

13 óra 31 perc

/Országos idegenforgalmi értekezlet...folyt./ t Li/Fné/Gy Li P

Ezt mutatja az is, hogy ebben az évben közel 600 IBUSz-vonatot indítanak s mintegy 600.000 dolgozó ismerkedhet meg idén a mozgalom keretében hazánk legszebb vidékeivel. Részletesen ismertette a nagyszabású feladatok jó lebonyolításához szükséges előfeltételeket.

Az értekezlet résztvevői a továbbiakban beszámoltak arról, hogy megyék területén milyen intézkedéseket tesznek az "Ismerd meg hazádat" mozgalom továbbfejlesztésére. Oláh Ferenc, a Veszprém megyei tanács nevében elmondta, hogy az üdülőhelyeket nagymértékben megszüpítették, a természeti szépségekben gazdag területeket színes jelzésű turistautak tömege hálózza be, kilátótornyokat, menedékházakat létesítenek, muzeumszobákat nyitnak, hogy egyre szélesebb körben ismertessék meg a megye látnivalóit. A továbbiakban feltárják a Bakony eddig eléggé elhanyagolt részeit, s itt szintén turista- és menedékházakat, kilátótornyokat létesítenek. Molnár Sándor, a Somogy megyei tanács képviselőjében elmondta, hogy az elmúlt évben több mint hárommillió forintot fordítottak a Balaton-környéki üdülőhelyek fejlesztésére, korszerűsítésére. Most a Béke-Világ-tanács budapesti ülésének tiszteletére jelentős mértékben tovább szépítik, csinosítják a Balaton-környéki üdülőket. Singer Ferenc, a Kultúrkapcsolatok Intézetének képviselője hangsúlyozta, hogy az "Ismerd meg hazádat" mozgalom továbbfejlesztésével egyidőben különös gondot kell fordítani a hozzánk érkező külföldiek üdültetésére. Kardos Ernő, az egészségügyi miniszterium csoportvezetője az üdülőhelyek tisztántartására hívta fel a figyelmet és a gyógyüdülések kiterjesztésének jelentőségéről szólt. Tóth Dezső, a miskolci tanács vb. elnökhelyettese bejelentette, hogy széleskörű tervet dolgoztak ki Borsod megye természeti szépségeinek megismertetésére, illetve feltárására. Így - a többi között - tervet készítettek a diósgyőri vár környékének tereprendezésére. Tóth Géza, a SZOT üdülési osztályának küldötte kifejtette, hogy sokkal nagyobb gondot kell fordítani az "Ismerd meg hazádat" mozgalom keretében utazó dolgozók színvonalas szórakoztatására. Ezen a téren még igen komoly hiányosságok vannak. Használóképpen szükséges izléesesebb, szebb képeslapok, ismeretterjesztő füzetek kiadása. Az IBUSz a nagyobb üzemekben is mutassa be a mozgalom keretében készülő képkiállítást. A mozgalom továbbfejlesztésére meg kell javítani a SZOT és a tanácsok kapcsolatát./MTI/

Torzsa Sándor és Bacsu Béla motoröntvénygyári sztahanovisták pénteki selejtnemes munkájának története

i Gö/He/Hbj/Gy M Péntek reggel a műszak kezdete után Farkas József, a Motoröntvénygyár igazgatója megjelent az öntőcsarnokban. Megszokott kép ez a motoröntvénygyáriak életében. Amerre ment, az öntők abbahagyták egy kis időre munkájukat. Sokan tanácsot kértek tőle, vagy a szükséges anyagok felől érdeklődtek. Farkas József ezen a napon, ellentétben szokásával, kurtára fogta válaszait. /Folyt. köv./ TL

B 15. kiadás

1953 június 13

13 Óra 35 perc

/Torzsa Sándor és Bacsu Béla..folyt/

Torzsa Sándor és Bacsu Béla sztahanovisták az "öre" kupolokemence mellett dolgoznak. A két fiatal sztahanovista nagyszerű eredményeket ér el: átlaguk állandóan 200 százalék felett van. A Béke-Világtanács budapesti ülészakának tiszteletére tett felajánlásuk az volt, hogy június 20-ig terven felül 50 darab motorpajzsot öntenek - ebből már 30-at elkészítettek. Azonban a selejt terén baj van náluk: májusban 6 százalék volt a selejtjük.

Hozzájuk igyekezett sietős léptekkel Farkas József igazgató. A 6 százalék hozzá nem értő ember szemében nem tűnik soknak. Az igazgatónál lévő kartonlap adatai azonban még az öntőket is megdöbbentette.

- Bizony elvtársak, tegnap számították ki: májusban munkátoctól 720/önvény lett selejtes - mondotta az igazgató.
kilo

A két sztahanovistának még néhány hónappal ezelőtt jóval a megengedett alatt volt a selejtszázaléka. A kartonlap is ezt bizonyítja, 280 és 320 kilo van az év két első hónapjának rovatába beírva.

Torzsa Sándor és Bacsu Béla mentegetődzött: rossz a magok, hideg a vas, a homok sem megfelelő. Az igazgató azonban kis idő múlva megálljt intett.

- Bennetek nincs semmi hiba? Vajjon jól rakátok össze a szekrényeket, tiszták voltak a beömlőnyílások?

- A két sztahanovista öntő néhány percig fontolgatta a választ, azután kimondták.

- Igaz, igaz... igaza van Farkas elvtársnak. Kapkodunk, azért sok a selejt.

Az igazgató távozása után rövid megbeszélést tartottak. Elhatározták, hogy ezentul ellenőrzik egymás munkáját.

- Négy szem többet lát - mondotta Torzsa Sándor. Te megnézed összerakás előtt az én fomaszekrényeimet, megvizsgálod a magokat, a beömlőnyílást és a gázvezető csatornákat. Én meg majd a te munkádat ellenőrzöm.

- A magkészítőkkel pedig megbeszéljük, úgy dolgozzanak, hogy ezentul nem fogadunk el túl száraz, vagy kishibás magokat, - tette hozzá Bacsu Béla.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953 június 13

13

óra 45 perc

/Torzsa Sándor és Bacsu Béla...2.folyt/ 1 Gö/He/Hné Hbj M

A megbeszélésen új felajánlás született. A két sztahanovista megfogadta, hogy májusi 6 százalékos selejtű tőköt a Béko-Világtanács budapesti ülészakának tiszteletére júniusban 4 százalékra csökkentik.

Ettől kezdve a két sztahanovistát az a dött szó teljesítése fűtötte. Nem kapkodtak: nyugodtan, kettőzött figyelemmel dolgoztak. A délelőtti folyamán három magó is visszaadtak, mert azok nem voltak megfelelőek. Inkább vártak, míg elkészülnek az új magók, de nem akartak selejtet gyártani. Torzsa Sándor és Bacsu Béla sztahanovista öntők a fogadalmuk utáni első műszakon 268 százalékot értek el - selejt nélkül./MTI/

Gödöllői mezőgazdasági akadémisták a pusztaszabolcsi gépállomáson

i Vid Gy Ká No M

A múltban a vadász-kalapos "gazdászok" csak hétvégi kirándulásokon ismerkedtek a grófi latifundiumokon a "gyakorlati" gazdálkodással. Könyvek helyett hegedűvel érkeztek és hétfőn boros fővel tértek vissza iskolájukba. Ma már ezen a téren is más a helyzet.

1953 június 4-én 31 gödöllői akadémista érkezett a pusztaszabolcsi gépállomásra. Nem hétvégi kirándulásra érkeztek: a munkások és parasztok gyermekeinek sorából nevelődött mezőgazdászok hat hétig a gépállomáshoz tartozó 23 tsz és tzsos területén a gyakorlatban érvényesítik tudásukat, azon a hatalmas területen, melyen a múltban Fould-Springer Mariska bárónő Londonból gazdálkodott és üselédeknek levélben szabta meg a kenyérre sem elegendő alacsony bért.

A mezőgazdasági kultúra itt is hatalmasat fejlődött. Az ideai aratásra három kombájnnal és négy aratógéppel készülnek, s hatalmas géppark gyorsítja meg a hozzájuk tartozó tsz-ek és tzsos-k növényápolását.

Mit tettek az eddig eltelt napokon az akadémisták?

Ezelőtt a kultivátoroknál a kapákat a merev keretre, rugózat nélkül szerelték rá, s azok egyenetlenül döbögtek, vagy nem vágták ki a gyomot, vagy olyan mélyre merültek, hogy munkájukban nem sok köszönet volt, a kulturnövények gyökereit elszakitották a talajtól. Több akadémista szerelőbrigádba tömörült és egy szovjet ujtás segítségével átalakítják a kultivátorokat.

/Folyt.köv./ M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953. június 13.

11 órai 10 perc

/Göllői mezőgazdasági akadémisták...folyt./ i Vid Ká Gy No M

A kapák a rugózat segítségével így egyforma mélységben dolgoznak. Az átállított gépekkel három nap alatt megművelik a 695 hold szerződött területet. Ar tásig szinte ki sem jönnek a táblákból a kultivátorok, s meggyedszer is megkapálják a kukorica, burgonya és cukorrépa földeket.

A gyom elleni küzdelem során az akadémisták rávették a traktorosokat: járassák kettes helyett hármas sebességgel gépeiket. Gáman Ferenc traktoros addig csak kettes sebességet használt, sajnálta a gépét a "rázkódástól". Rajta is fogott a sző, négy napja már hármas sebességgel fut a gépe, s példáját társai is követték. Az akadémisták javaslatára a G-35-ösök után is három Deyl-kapát kapcsoltak, s egy-egy egyszerre 9 sort húzat hának.

A gépállomáson kissé tulbecsülték a gumikerekű traktorokat, s bizalmatlanok voltak a "kőrmösökkel" szemben. Az akadémisták csakhamar leszerelték ezt a bizalmatlanságot. Piros István "kőrmös" G-35-ösével már napi 30-35 holdat művel meg. Ennyinél többet a gumikerekűvel sem értek el idáig. /MTI/

Egy év alatt egy méntől mesterséges termékenyítés útján átlagban 77 csikó születik Szolnok és Pest megyékben

i Vid Gy Ká No P

A jászberényi állami méntelepnek Szolnok, Pest megyékben és Budapest kerületében összesen tizenhárom mesterséges és ötvennégy természetes termékenyítő telepe végzi az anyakancák termékenyítését.

1950-ben és 1951-ben a dolgozó parasztság még idegenkedett arról, hogy kancáit mesterséges uton termékenyíttesse meg. A csikók még nem is látták, de máris "mücsikóknak" nevezték s azt mondogatták, nem lesz abból "kocsi-ló" soha. Később a dolgozó parasztságnak megváltozott a véleménye. Nagykőrös körzetében például 1951-ben még csak 453 volt a mesterségesen megtermékenyített kancák száma, 1952-ben, amikor a dolgozó parasztság meggyőződött arról, hogy a "mücsikók" ugyanolyan jó csontozatú, tetszetős és egészséges állatok, mint a természetes párosításból származók, sőt némelyik még szebb is, már 702-re emelkedett a mesterségesen termékenyített kancák száma, idén pedig már 666-ra, holott az első fedeztetési időny még be sem fejeződött.

Szolnok, Pest megyékben és Budapest kerületeiben 1952-ben egy méntől mesterséges uton átlag 77 csikó, míg természetes fedeztetésből csak 25.3 csikó született. /MTI/

TL

19. kiadás

1953. június 13.

14 óra 20 perc

Időjárásjelentés

MS/Gy^m A Meteorológiai Intézet jelenti június 13-án, szombaton délben:

Továbbra is záporosók, zivatarok

Európa középső részei felett továbbra is változékony az időjárás a különböző hőmérsékletű légtömegek keveredése miatt. Hazánkban pénteken a Dunántúlon csaknem egész nap borult volt az égbolt, ezért ott a hőmérséklet csak 18-21, máshol 23-26 fokig emelkedett. A zónaszéles eloszlású csapadék sok helyen járt zivatarral és még mindig északkelet felé adott jelentékeny mennyiségű esőt. Keszthelyen 68, Farkasgyepűn 61, Nagykanizsán 50, Szarvason 47, Tiszaroffon 39, Hidasnémetin 1 mm-t mértek. Az éjszaka általában 15-16 fok körüli hőmérsékletet mértek. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0.1 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 5.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 22 C fok, tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Változó felhőzet, északkelet felé záporosó, zivatar. Marsékelv légáramlás. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: Vasárnap reggel 14-17, délben 23-26 fok között./MTI/

Minél előbb el kell végezni a kötött talaju szőlőkben a szükséges zöldoltást

MS/Gy No M

A 40-es évektől kezdve szőlőink nagyrésztében elmaradt a felújítás és emiatt a szőlők elöregedtek. Sok tőke kipusztult. Különösen a termelészövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok szőlői szorulnak nagymértékű felújításra. A hiányzó tőkék pótlása homokon, mész talajokon európai sima, vagy gyökeres vesszők ültetésével, vagy bujtással történik. Erre azonban a kötött talajokon a filoxera-veszély miatt nincs mód. Az ilyen talajokon a tőke-pótlás egyik bevált módja a zöldoltás. A filoxerának ellenálló vad alanyba oltják a hazai nemes fajták leveles bujtásait. Ősszel azután a tőkét ledöntik. Ősszel az eljárással két-három hiányzó tőkét is lehet egy tőkeről pótolni. További előnye, hogy a szőlő már a következő évben termést ad.

A zöldoltás ideje május közepétől június végéig tart. A közeledő aratás miatt azonban ezt a szőlő-munkát is ajánlatos mihamarabb befejezni./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. június 13.

15 óra/perc

A földművesszövetkezetek további jó munkával harcolnak a papirgyűjtő hét sikeréért - Budapesti hivatalok előkészületei a papirgyűjtő hétre
i Ha-VI/VI/Gy Sz P

Hajdu-Bihar megyében a földművesszövetkezetek versenyt indítottak a papirgyűjtési hét sikeréért. Az elsők között szerepelnek a berettyóújfalui járás földművesszövetkezetei, amelyek eddig 26.5 mázsa papirt és 14.2 mázsa textilhulladékot gyűjtöttek. A földművesszövetkezetek gyűjtőbrigádjai mindenütt felkeresik a dolgozókat és elmondják, milyen nagyjelentőségű a papirhulladék gyűjtése.

Somogy megye földművesszövetkezetei nagy szorgalommal kezdtek meg a papir és textilhulladékok gyűjtését. Dicséretreméltó a hivatalok és intézmények munkája. Nagyatádon a községi tanácsnál selejtező brigádokat szerveztek, amelyek június 12-én, pénteken 400 kilogramm papirt szállítottak a járási gyűjtőhelyre. A fonyódi járásban is mozgósították az uttorókat és DISz-szervezeteket. A községeket utcásorokra osztották és ezeken a területeken egy-egy csoport diák felkutatta a papir- és textilhulladékokat. Somogy megyében a járások közötti versenyben a fonyódiaké az elsőség. Papirgyűjtési előíránynak csaknem 100 százalékát teljesítették. A megye többi községe is jó eredményt ért el. A segedi uttorók, DISz-fiatalok és földművesszövetkezeti dolgozók papir- és textilhulladék-tervüket már több mint 90 százalékra teljesítették.

Csongrád megyében a makói földművesszövetkezet péntekig papirhulladékgyűjtési tervét 100 százalékgig, textilhulladékgyűjtési tervét pedig 50 százalégra teljesítette.

A belkoreskedelmi minisztérium dolgozói is csatlakoztak az Országos Tervhivatal versenyfelhívásához. A különböző főosztályok között selejtezősi verseny indult. Minden nap munkaidő után "selejtező-délutánokat" rendeznek.

Péntekig tíz mázsa papirt selejtezték ki a földművelésügyi minisztériumban

A földművelésügyi minisztériumban a szakszervezeti aktívák és a DISz-fiatalok bevonásával főosztályonként szervezték meg a selejtezést. A főosztályok versenyét kétnaponként értékelik és hangos-hiradóban ismertetik. A kiselejtezett anyag gyűjtését már csütörtökön megkezdték, s a három főosztályról tíz mázsa papirt vittek a minisztérium központi gyűjtőhelyére.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1953. június 13.

11 óra 6 perc

/A földművesszövetkezetek...folyt / i Ha-VT/II/Gy Sz P

A budapesti általános és középiskolás fiatalok már vasárnap megkezdik a gyűjtést

Az általános és középiskolás fiatalok a tanítási év végétől megkezdik munkájukat a papirgyűjtő hetek sikeres lebonyolítására. Június 14-én, vasárnap megindulnak az első brigádok a papir- és textilhulladék gyűjtésére. Az I. kerületben 500 iskolás látogatja meg a házakat. A III. kerületben vasárnap uttoró csapatgyűlést tartanak, majd innen mennek a pajtások gyűjteni. Az egyes csapatok, brigádok azokat a házakat keresik fel, amelyek már a fémgyűjtés alkalmával meglátogattak. A IV. kerületi fiatalok az iskolában kezdik a lomtalnitást. Kiválgatják a könyveket és az év folyamán megtelt füzeteket, jegyzeteket. A XIII. kerületben ezer iskolás versenyez, hogy ki gyűjt több papírt és textilhulladékot. A XIV. kerületben az iskolásokon kívül vasárnap az üzemi fiatalok is elindulnak a házakba papir- és textilhulladék-gyűjtésre. /MTI/

A darvasi állami gazdaságban megkezdtek az őszi árpa aratását

K ÁGEM Kö Gy No P

A Hajdu megyei darvasi állami gazdaságban szombaton reggel megkezdtek az őszi árpa aratását. A 200 holdas területen szombaton két traktorvontatású aratógéppel álltak munkába. Az árpa érése vasárnap reggel már a kombájnaratást is lehetővé teszi, s így amennyiben nem esik, vasárnaptól kezdve két aratógéppel és két kombájnnal folyik az aratás. Az ütemterv szerint ha az időjárás megengedi, szerda reggelre befejezik az őszi árpa aratását. Hétfőn reggel a bankotai és több más állami gazdaságban is megkezdik az őszi árpa aratását. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1953 június 13

16 ára 30. perc

Budapestre érkezett a Bőke-Világtanács ülésén részvevő szovjet delegáció több. tagja

KG/tot/Hn6 Szombaton délelőtt Budapestre érkezett a Bőke-Világtanács ülésén részvevő szovjet küldöttek közül Nyikoláj Tyihonov, a Szovjet Nemzetközi Sztálin-bőkedíjjal kitüntetett író, Vanda Vasziljevskaja, Sztálin-díjas író és Nyikoláj moszkvai metropolita, a Bőke-Világtanács tagjai. /Bőkebizottság

A külföldi vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent Rónai Sándor, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Benke Valéria, az Országos Bőketanács titkára, Darvas József, közoktatásügyi miniszter, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, Rusznyák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Kovács József közoktatásügyi miniszterhelyettes, Nagy Józsefné, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, Nánási László, az Országos Bőketanács elnöke, Kelen Béla, az MSZT főtitkára, Péter János református püspök, a Bőke-Világtanács tagja, Vető Lajos evangélikus püspök, Dezsőry László, evangélikus püspök, Horváth Richárd, a Katolikus Papok Országos Bőkebizottságának elnöke, Kopolovits Iván, a magyar görögkeleti egyházközösség adminisztrátora, Kónya Lajos kétszeres Kossuth-díjas költő, a Magyar Írók Szövetsége főtitkára, Aczél Tamás Sztálin-díjas és Kossuth-díjas író, Illés Béla Kossuth-díjas író, Mórav Tibor Kossuth-díjas újságíró és még sokan mások. Jelen volt a fogadtatáson I. F. Filippov a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének tanácsosa, N. G. Reznyicsenko a nagykövetség első titkára, valamint V. Z. Kuzmenko, a VOKSz magyarországi megbízottja.

A szovjet vendégeket Rusznyák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke üdvözölte.

magyar
- A nép nevében szeretettel üdvözölöm a Bőke-Világtanács budapesti ülésére hazánkba érkezett szovjet delegációt - mondotta a többi között. - Népünk tudatában van annak a történelmi feladatnak, amelyet bölcs vezére, Rákosi Mátyás elvtárs így fogalmazott meg, hogy erős bástya vagyunk a béke frontján. Kivánom, hogy a Bőke-Világtanács eredményes munkát végezzen és nagy sikereket érjen el a béke megvédésének nagy ügyében.

A szovjet küldöttek nevében Ilja Erenburg válaszolt. Megköszönte az üdvözlést, majd így folytatta:

- Igen boldog vagyok, hogy a Bőke-Világtanács a magyar nép fővárosában, Budapesten ül össze,

annak a népnek országában, amely hazáját, a békét építi.

A szovjet vendégeket a jelenlévők hoszantartó, lelkes tapssal köszöntötték. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 június 13

16 óra 35 perc

Budapestre érkezett a bolgár küldöttség négy tagja

t Mi/tot/Hnó A Béke-Világtanács ülésére szombaton délben Budapestre érkezett a bolgár küldöttség négy tagja: Georgi Nadzsakov akadémikus, a Bolgár Békevédelmi Bizottság elnöke, Ludmil Sztojanov író, a Bolgár Békevédelmi Bizottság alelnöke, Metodij Popov akadémikus, a Béke-Világtanács tagjai és Georgi Pirinszky, a Béke-Világtanács meghívott vendége.

Fogadásukra megjelent Benke Valéria, az Országos Békétanács titkára, Kovács József, közoktatásügyi miniszterhelyettes, Nagy Józsefné, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, Illés Béla kétszeres Kosuth-díjas író. Ott volt fogadásukon Marko Jotov Temnyalov, a Bolgár Népköztársaság budapesti követe és a bolgár követség több tagja./MTI/

Indiai, délamerikai, portugál, iráni békeküldöttek érkeztek Budapestre

t Bó/tot/Hnó Pénteken reggel indiai, brazília, chilei, venezuelai, portugál, iráni küldöttek érkeztek a Béke-Világtanács ülésére. A küldötteket Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, az Országos Békétanács alelnöke, Osztrovszki György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Gáspár Sándor, a SZOT titkára, Bereczky Albert református püspök, Mekis József, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Vadász Ferenc, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtitkára, Kara Anna egészségügyi minisztériumi főosztályvezető, az MNDSz országos vezetőségének tagja, Kádár Imre, a református egyetemes konvent osztályvezetője, Szécsi János methodista szuperintendens, Bóka László egyetemi tanár, Keleti Ágnes olimpiai bajnok, a Magyar Népköztársaság kiváló sportolója fogadta.

A vendégeket Mihályfi Ernő, az Országos Békétanács alelnöke köszöntötte. Az üdvözlésre az indiai küldöttség nevében Sahib Singh Sokhey vezérőrnagy, kiváló tudós válaszolt. Köszönetet mondott a baráti fogadtatásért, majd így folytatta:

- Tudjuk, hogy a magyar nép a békéért dolgozik és új társadalmi rendet épít magának. Érdeklődéssel kísérjük munkája eredményeit és öt éves terve érdeklődést kelt bennünk is. Nagyon örülünk, hogy itt lehetünk a béke éharcosainak tanácskozásán és sok sikert kívánunk a magyar népnek országépítő munkájához./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953 június 13

16 óra 25 perc

Budapestre érkezett Gabriel d'Arboussier, a Béke-Világtanács alelnöke

t Be/tot/Hné A Béke-Világtanács ülésére szombaton reggel Budapestre érkezett Gabriel d'Arboussier, a Béke-Világtanács alelnöke és Laurent Casanova, volt francia miniszter, a Béke-Világtanács tagja.

Fogadásukra megjelent Erdey-Gruz Tibor Kosáth-díjas egyetemi tanár, felsőoktatási miniszter, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, az Országos Béketanács alelnöke, Osztrovszki György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Gáspár Sándor, a SZOT titkára, Bereczky Albert református püspök, Mekis József, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Vadász Ferenc, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtitkára, Kara Anna egészségügyi minisztériumi főosztályvezető, az MNDSZ országos vezetőségének tagja, Kádár Imre, a református egyetemes konvent osztályvezetője, Szócsei János methodista szüperintendens, Bóka László egyetemi tanár, Keleti Ágnes olimpiai bajnok, a Magyar Népköztársaság kiváló sportolója. /MTI/

Vasárnap délelőtt 11 órakor nyílik meg a Rákóczi-emlékkiállítás

t -cz/-cz Hné -cz Szia

A Rákóczi-ünnepségek keretében június 14-én, vasárnap emlékkiállítás nyílik a Magyar Nemzeti Múzeumban.

A kiállítás a maga sajátos, szemléltető eszközeivel, egykoru írásos és tárgyi dokumentumokkal, metszetekkel, képekkel, iratokkal, könyvekkel, butorokkal és fegyverekkel idézi fel Rákóczi korát, a magyar nép hősiességét, a kuruc szabadságharcot. A Rákóczi-szabadságharc hősi példájának bemutatása hazánk szeretetére, szabadságának és függetlenségének megvédésére lelkesíti népünket. A kiállítás Zrínyi Miklóstól kezdve bemutatja a Rákóczi-szabadságharc előzményeinek emlékeit, majd részletesen foglalkozik a szabadságharc eseményeivel, Rákóczi államszervező munkájával és szemlélteti, hogyan őrizte meg a magyar nép Rákóczi legendás alakjának emlékét, egészen napjainkig. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás 1953. június 13.

16 óra 30 perc

A téglaprések dolgozóinak országos versenyében a Csillaghegyi Téglagyár "Szabadság"-brigádja, a kemencék versenyében a Békéscsabai Téglagyár III. kemencéjének kollektívája tört az élre a májusi eredmények alapján

k EAM Gy Li P

A téglagyárak országos versenyében májusban sok brigád ért el jó eredményt, ami nagyban elősegítette, hogy a téglaiipar mind nyersgyártási, mind égetési tervét teljesítette május folyamán. Új jelenség volt a nagykemencék dolgozóinak eredményes bekapcsolódása az országos versenybe.

Az Építőanyagipari Minisztérium és az Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete a verseny májusi szakaszára az alábbi helyezési sorrendet állapította meg:

Téglaprések versenye

I. a Csillaghegyi Téglagyár "Szabadság"-brigádja Eisenhauer Lőrinc vezetésével. A brigád a békeversenyben 450-es présén 6011 darabos óraterjesztést ért el. A brigádban a munkafegyelen példászerű. A "Szabadság"-brigád elnyerte a szakszervezet vándorzászlaját és az építőanyagipari miniszter 5000 forintos jutalmát. A brigád dolgozói nem elégednek meg elért eredményeikkel. Fogadalmat tettek, hogy a Béke-Világ tanács budapesti ülésének tiszteletére 6150 darabra emelik óraterjesztésüket. Vállalásuk teljesítéséhez komoly segítséget kapnak Stern Rál művezetőtől, aki folyamatosan biztosítja számukra a műszaki feltételeket és a munkaidő megkezdése előtt megtárgyalja velük a napi problémákat.

II. a Gyórszentmártoni Téglagyár /Győr megyei Téglagyári Egyesülés/ "Béke"-brigádja, amely 450-es présén 5527 darabos óraterjesztést ért el. A brigád 3000 forint jutalmat kapott.

III. a Balatonarácsi Téglagyár /Veszprém megyei Téglagyári Egyesülés/ Farkas-brigádja 350-es présén elért 4032 darabos óraterjesztéssel. A fegyelmezetten dolgozó brigádot hathatósan segítette Tordai Sándor gyárvezető. A brigád 2000 forint jutalomban részesült.

Kemencék versenye

I. a Békéscsabai Téglagyár III. kemencéjének dolgozói, akik 1000 léghőméternél nagyobb kemencéjükből léghőméterenként átlagosan 40.8 darabot hordtak ki naponta s ezzel elnyerték a szakszervezet vándorzászlaját és az építőanyagipari miniszter 4000 forintos jutalmát.

II. a Solymári Téglagyár I. kemencéjének brigádja. A brigád 1130 léghőméteres kemencéjéből 34.27 darabot hordott ki léghőméterenként napi átlagban. A brigád tagjai közül külön dicséretet érdemel Sinka Sándor sztahanovista kihordó, aki lelkes versenyindulattal magával ragadta a brigád valamennyi dolgozóját, /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. június 13.

16 óra ²⁵perc

/A téglaprések...folyt / k EAM Gy Li P

valamint Faragó Máttyás művezető, aki tapasztalatainak átadásával járult a jó eredményhez. A brigád 2500 forint jutalmat kapott.

III. a Devecseri Téglagyár /Veszprém megyei Téglagyári Egyesülés/ kemence-brigádja. 1500 forint jutalomban részesült.

A nyertes brigádokban igazolatlan mulasztás májusban nem volt. Ezzel szemben a Lőrinci Téglagyár I. téglaprésének brigádja - amelynek a 450-es présén elért 6080 darabos óraterjesztménye a legmagasabb az egész iparban - csak azért esett el a vándorzászlótól és a pénzjutalomtól, mert 6 igazolatlan munkanapja volt a hónapban.

Kimagasló eredményt értek el a Nyergesujfalmi Téglagyár dolgozói is, de azért nem kerülhettek számításba a helyezésnél, mert vállalatuk, a Komárom megyei Téglagyári Egyesülés nem teljesítette nyersgyártási tervét. Az Ujlaki Téglagyár III. és IV. idomprés brigádja magas gépállásideje miatt nem jutott helyezéshez./MTI/

Emlékkiállítás nyílt a Szépművészeti Múzeumban

k PGy/PGy -cz Gy Szia

A Szépművészeti Múzeum antik osztálya "2400 éves Parthenon" címmel emlékkiállítást rendezett. A kiállítást szombaton délelőtt Redő Ferenc, a Szépművészeti Múzeum főigazgatója üdvözlő szavai után Háy Gyula Kossuth-díjas író, az Országos Béketanács kulturális bizottságának titkára nyitotta meg./MTI/

Június 25-én és 26-án kell benyújtani a VIT művészeti pályázatára készített képzőművészeti alkotásokat

k -cz/-cz/Gy -cz Szia

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége közli, hogy a Világifjúsági Találkozó művészeti pályázatára készített képzőművészeti alkotások benyújtásának időpontja június 25. és 26. A pályaműveket a Múcsarnokban /Hősök-tere/ kell leadni./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1953 június 13

16 óra 30 perc

A nagybányai bányászok a békemozgalom Budapesti ülésén vezetői vezérkarának ígérték meg, hogy június 30-án törlesztik éveleji adósságukat

i Vid Hnó Gbj Szia

A Nagybányai Szénbánya Vállalat dolgozói az első negyedév után a nagybányai szénrészlet szűgyentáblájára kerültek, mert az év első három hónapjában súlyosan adóssai maradtak a nép államának.

Az elmaradás első sorban a vállalat kommunista dolgozóit bántotta és megfogadták, hogy a munkafegyelen megszilárdításával, a verseny széleskörű nyilvánosságával és példamutatásukkal elősegítik az adósság mielőbbi törlesztését. A műszaki dolgozók is megtalálták a helyes utat és a vállalat többtermelés műszaki előfeltételeinek biztosítása mellett a II. negyedév időszakában állandóan 100 százalék felett teljesíti előirányzott tervét.

A Béke-Világtanácsához küldött táviratukban a nagybányai bányászok többek között ezeket írták:

"Ugy érezzük, hogy minden munkahelyünk a békefront egy-egy őrhelye és minden munkagyőzelmünk egyben a békeharc győzelmé is. Ezért úgy határoztunk, hogy az Önök tanácskozásának ideje alatt június 15-től 22-ig "békeőrséget" állunk s erre az időre termelünkön felül 1000 tonna szenet termelünk."

A nagybányai vállalat műszaki vezetői, kommunista dolgozói ígéretük súlyosságát. Már június 13-án a meglévő 3 darab hatkamarás munkahelyek számát növelték s egy újabb 4 kamarás csoportos pillérfejtésen kezdték meg a termelést. A kamrafejtésekre is kidolgozzák a ciklus grafikon szerinti üzemeltetést és hőtűn, június 15-én már valamennyi kamrafejtést ciklusgrafikon szerint üzemeltetnek./MTI/

Megnyílt Kovács Margit Kossuth-díjas keramikus-művész gyűjteményes kiállítása

t gyr/Fnó/Hnó -cz Szia Szombaton délután a Nemzeti Szalonban Kisfaludi-Strébl Zsigmond kétszeres Kossuth-díjas szobrászművész nyitotta meg Kovács Margit Kossuth-díjas keramikusművész gyűjteményes kiállítását. A megnyitó-ünnepségen résztvett Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Rákosi Mátyásné, valamint politikai és művészeti életünk számos más kiválósága./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. június 13.

16 óra¹⁰ perc

Ismét többszáz bányászbrigád csatlakozott a "péntek-mozgalom"-hoz
i BEM /Hbj/Gy Szia

A bányá- és energiaügyi minisztérium jelenti:

A június 8-a és 13-a közötti héten ismét többszáz bányászbrigád csatlakozott Szabó Antalnak, a tatabányai X-es akna vájárának kezdeményezéséhez, a "péntek-mozgalom"-hoz, megfogadva, hogy öt nap alatt teljesíti hat napi tervét.

A bányászbrigádok becsülettel tesznek eleget vállalt kötelezettségüknek, szombaton reggel számos bányából jelentették, hogy a brigádok befejezték heti tervüket.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt szuhakállói bányájában különösen a frontbrigádok tűntek ki. Ondó József és Bóné Kálmán brigádjai is befejezték szombat reggelig heti tervüket. Alberttelepen Nagy József frontbrigádja teljesítette öt nap alatt hat napi előirányzatát.

Az Ozdi Szénbányászati Tröszt területén a Péch Antal-táróiak járnak az élen. Fűkő László frontbrigádja egész héten átlag majdnem 200 százalékos teljesítményt nyújtott s így szombat reggelig nemcsak teljesítette heti tervét, hanem már jelentős mennyiségű szemet is adott terven felül. Ugyancsak befejezték szombat reggelig heti tervüket a Péch Antal-táróban dolgozó Lökös Géza, Ruszkai Lajos és ifjú Oravecz József vájárok. A somsályi bányában Ribánszki Dezső vájár nyújtott kiemelkedő teljesítményt, 163 százalékos átlagot ért el a héten.

Petőfibányán Tóth János, Magyar János és Szuhányi János vájárok brigádja, a csékuti üzemben Markovics Antal frontbrigádja teljesítette öt nap alatt a hatnapi tervet.

A Nagymányoki Szénbányák liasz-részlegénél Csoma János, Nyers Sándor és Schramm János brigádjai fejezték be pénteken heti tervüket. /MTI/

A "Békehónap" legjobb bányái

i BEM/Hbj/Gy Szia

A bányá- és energiaügyi minisztérium jelenti:

A Béke-Világ tanács budapesti ülés szaka tiszteletére számos bányavállalat kiemelkedő eredményeket ért el. Különösen kitűnnek lelkes munkájukkal a somsályi bányászok, akik a "Béke-hónap" eddig esedékes előirányzatát 108.8 százalékra teljesítették. A Diósgyőri Szénbánya Vállalat dolgozói 106.4 százalékos teljesítménnyel köszöntik a békeharc hazánkba érkező vezérkarát. A mucsunyi bányászok 104.4 százalékos tervteljesítésükkel szorosban a diósgyőriek nyomában vannak, s elhatározták, hogy elhódítják tőlük az első helyet. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1953. június 13.

1/4 óra/1 perc

/A "békeshónap" legjobb bányái, folyt./ i BEM /Hbj/Gy Szia

A padragi bányászok a havi terv esedékes részének 103 százalékos teljesítésével a legjobbak közé küzdötték fel magukat.

A második negyedévi terv esedékes részének teljesítése alapján a nagyvállalatok versenyében továbbra is az Ormospusztai Szénbánya Vállalat dolgozói haladnak az élen. Előirányzatukat 112.2 százalékra teljesítették. Szorosan a nyomukban vannak azonban 111.4 százalékos eredménnyel a Somsályi Szénbánya Vállalat dolgozói. A harmadik hely a mátravölgyi bányászoké, esedékes előirányzatuk 107.4 százalékos teljesítésével.

A kisvállalatok versenyében is rendkívül éles a küzdelem az első helyért. Jelenleg még a Középdunántúli Szénbányászati Tröszt-höz tartozó Kulfejtési Szénbánya Vállalat dolgozói vezetnek. Eredményük 116.6 százalék. Csak 1.2 százalék választja el azonban tőlük a diósgyőri bányászokat, akik 115.4 százalékos tervteljesítéssel az első helyet ostromolják. Harmadik helyen a mucsunyi bányászok állnak, esedékes tervüket 112.5 százalékra teljesítették.

A trösztök versenyében Ozd szilárdan tartja első helyét. A második negyedévi terv esedékes előirányzatát 106.6 százalékra teljesítette. Második Nógrád 103.9 százalékos eredménnyel, míg a harmadik helyen Középdunántul áll 102.8 százalékos tervteljesítéssel.
/MTI/

A Fővárosi Villamosvasút közli,

k Sz/Gy Szia
hogy június 15-én üzemzárlattól június 20-án üzemkezdetig a 31-es villamos vonalán közlekedő éjszakai járat és a szolgálati kocsi - Boráros-tér felé menet - a XX. kerületben a Pacsirta-telep és Határút között a Török Flóris utca és Ady Endre-utca helyett vágánycserélési munkálatok miatt a Vörösmarty-utcán és Baross-utcán át közlekedik./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953. június 13.

17 óra 30 perc

Szombaton textilminta-kiállítás nyílt az Ernst Múzeumban

t VT/hm/Fné/Gy Li Szia

A könnyüipari minisztérium és a népművelési minisztérium még a múlt év végén pályázatot hirdetett korszerű textil-minták tervezésére. A hivatásos textiltervezők pályamunkáin kívül az ország különböző részeiből több ezer pályamunka érkezett. A pályázat eredményeit mutatja be az a textilterv-kiállítás, amely szombaton nyílt meg az Ernst Múzeum helyiségeiben a könnyüipari minisztérium és a Textilmintagyártó Vállalat rendezésében.

A kiállítás megnyitására megjelent Ajtay Miklós, a könnyüipari miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő népművelési miniszter-helyettes, valamint Gondos István, a belkereskedelmi miniszter első helyettese.

Ajtay Miklós megnyitóbeszédében hangsúlyozta:

- A Szovjetunió példája nyomán a mi textilminta-tervező művészeink is gyakran járják ma már az ország különböző részeit és tanulmányozzák népművészetünk alkotásait, megismerkednek tájaink népművészeti remekeivel, s új alkotásaikban mindinkább erőteljesebben támaszkodnak népművészetünkre. Munkájukhoz nagy segítséget nyújtanak élenjáró népművészeink.

A továbbiakban utalt arra, hogy a könnyüipari minisztérium és a népművelési minisztérium közös pályázata - amelyre több ezer pályamunka érkezett - sikeres volt, nagy lépésekkel fejlesztette textilminta-tervezésünk színvonalát.

Ajtay Miklós ezután átadta a pályadíj-nyertes textilminta-tervezőknek és népművészeknek a jutalmakat. Majd a résztvevők nagy érdeklődéssel megtekintették a kiállítást.

A népművészeti csoport I., II. és III. díját Máté László, a Kistex dolgozója kapta meg. A kisméretű minták csoportjának első díját Bodó Sándorné, a Kistex dolgozója, a közepméretű minták csoportjának első díját Tamási Zoltánné, ugyancsak a Kistex dolgozója nyerte. A nagyméretű minták csoportjának első díját Kozmutza Teodóra, a Pamut-kikészítő dolgozója kapta. A gyermekminta-csoport pályázóinak két II. díjat osztottak ki, amelyeket Szuppán Irén főiskolai hallgató és Hauser Mária /Kistex/ nyert el. A butorminták csoportjában az első díjat Kozmutza Teodóra, a Kistex dolgozója kapta. A selyemruhacsoport I. díját Ganzler Edit, a Goldberger Textilnyomó és Kikészítőgyár dolgozója nyerte. A kartonminta-csoport díjnyertese Józsa Sándorné. A férfiling minta-csoport díjnyertese: Kovács Imre, a Kistex dolgozója. A fejkendőminta-csoport díjnyertese: Patakiné, Julis Ibolya főiskolás.

/Polyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

30. kiadás

1953. június 13.

17 óra⁴⁵ perc

Szombaton textilminta-kiállítás...folyt. / t VT/hm/Fné/Gy Li Szia

A kiállításon a vidéki népművészek közül is többen megjelentek. Köztük volt a 76 éves Kisjankó Bori néni, mezőkövesdi népművész, aki bemutatta a tanítványai által készített népművészeti munkákat. A népművészeket kiváló munkájuk jutalmául díszoklevéllel és pénzjutalommal tüntették ki. A pályadíjak nyertesei pénzjutalmat kaptak.

A kiállításon láthatók a Kalocsa-környéki szinpompás népi motívumok, a Pécs-környéki sokácvidék színes népviseletei, a mezőkövesdi, a palócvideki, buzsaí és kalotaszegi hagyományos népművészeti elemek különféle motívumai.

A kiállítás híven visszükörözi a textilminta-tervezés fejlődését az utóbbi években. A kiállítás bemutatja a dolgozóknak az 1953-as téli és az 1954-es nyári kollekciók mintáinak egyrészét textiláruban és néhány készruhában. A kiállítás keretében közvéleménykutatással megállapítják, milyen minták nyelik meg legjobban a dolgozók tetszését, hogy az ipar elsősorban ezeket a mintákat készítse. A kiállításon több ezer mintával ismerkedhetnek meg a látogatók, köztük a felnőtt és gyermekruhámintákon kívül fehérenemű-félék, fejkendők és butorszövetek rajzai is láthatók. A textiltervkiállítás június 13-tól július 5-ig tart. Megtekinthető hétköznapokon és vasárnapokon egyaránt, délelőtt 10 órától este 8 óráig. A belépés díjtalan. /MTI/

A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlójáért folyó verseny öthónapos eredménye a kohászatban

i KDSZ TP/KV/Hbj/Gy Szia

A kohászati minisztérium és a Kohászati Dolgozók Szakszervezete jelenti:

- A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlójáért folyó versenyben kohászati üzemünk közül ez év első öt hónapja alatt elért eredmények alapján jelenleg az első helyen a Rákosi Mátyás Művek Acélműve áll. Tervüket és vállalásukat túlteljesítve 2023 tonna martinacélt és 1017 tonna elektroacélt adtak terven felül népgazdaságunknak. Az első negyedévben 91.8 százalékos programszertiséggel dolgoztak, április hónapban ezt 94.31 százalékra javították. A tervszerűséget is 92 százalékra betartották. Az acélmű dolgozói most a Béke-Világtanács budapesti ülésének tiszteletére harcra késztetve békeakarataikat további lelkes munkával fejezik ki.

/Folyt.köv./

B 31. kiadás

1953. június 13.

18 óra 36 perc

/A Minisztertanács...folyt./ i KDSz TP/KV/Hbj/Gy Szia

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat a vándorzászlóért folyó versenyben a második helyet nyerte el azzal, hogy öt hónap alatt befejezett termelési tervét 122,5 százalékra teljesítette. A harmadik helyezést a Metallokémiai Vállalat érte el, amely öthavi befejezett termelési tervét 116,8 százalékra teljesítette.

Az iparágak közötti versenyben a kohászat területén első helyezést az RM-Művek acélműve, a második helyet az RM-Művek fémműve vívta ki magának. A tűzálló- és ötvözőanyagiparban jelenleg az első helyen a Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat, a második helyen a Metallokémiai Vállalat áll. A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlájáért folyó versenyben döntő üzemünk, így a Lenin Kohászati Művek és az Ozdi Kohászati Üzemek elmaradtak. Ezen üzemek dolgozóinak jelentősen kell fokozni versenyelendületüket, ha a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlájáért folyó versenyben méltó helyet akarnak elfoglalni. Döntő fontosságú kohászati üzemünk gondoljanak arra, hogy a tervben való elmaradásukkal a továbbfeldolgozó üzemek tervteljesítését is akadályozhatják és emellett egyes kohászati üzemünk tervteljesítését is gátolják./MTI/

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége teljes ülése

k DISz -cz/Gy Szia

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége 1953. június 13-án tartotta IX. teljes ülését.

Az ülés "A DISz feladatai a falun" című napirendet tárgyalta, melynek előadója Gosztonyi János, a DISz Központi Vezetőség titkára volt.

A Központi Vezetőség ülése lelkeshangú táviratot küldött az Összkinai Demokratikus Ifjúsági Szövetség és a kínai Új Demokratikus Ifjúsági Liga Kongresszusához, valamint az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Vezetőségéhez./MTI/

Nógrádi Sándor beszéde

M/Szné/Gy M

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Nógrádi Sándor altábornagynak, a honvédelmi miniszter első helyettesének beszédét, amelyet ma este a Néphadsereg Színházában rendezendő Rákóczi-émlékkünnepén mond el. A szöveg csak külön jelzésre használható fel, keretet később adunk.

X X X

- Tisztelt ünneplő közönség! Elvtársak!

- Most 250 éve annak, hogy II. Rákóczi Ferenc hazatért lengyelországi számizetéséből és a szabadságharc élére állt.

- Kezdetét vette a 8 évig tartó felszabadító háború a gyűlölt Habsburg-aralkodóház ellen, amely a török leigázók Magyarországból való kiűzését hazánk megszállására és gyarmati kizsákmányolására használta fel. Kezdetét vette az akkori idők szabadságharcainak legdicsebb szakasza, melyre a magyar nép két és fél évszázad óta jogos büszkeséggel tekint vissza.

- II. Rákóczi Ferenc, mint politikus, államférfi és hadvezér, egyik legkimagaslóbb alakja a magyar történelemnek. A nép az ő nevét Kossuth neve mellé állítja. A reakciós korszakok minden arra irányuló igyekezte ellenére, hogy elfeledtessék a kuruc szabadságharc emlékét, a magyar nép Rákóczit ősi vezéréként, szabadságszerető szimbólumaként zárta a szívébe.

- Rákóczi történelmi alakja azért oly nagy, mert tettei korát sok tekintetben megelőzték, s a jövőbe mutattak. Rákóczit nem dinasztikus érdek vezérelte Habsburg-ellenes harcában. Nem a fejedelemségekért harcolt, hanem az önálló magyar államért, annak szabadságáért, függetlenségéért. Rákóczi első volt a magyar szabadságharc főnemesi vezetői között abban, hogy felismerte a széles alapokra fektetett nemzeti összefogás szükségességét a Habsburgok elleni harchoz, és ugyanakkor látta, hogy a nemzeti felszabadító háborúban most már nem a kiváltságos nemesség² melynek az osztrák császári önkényuralomból eredő sérelmei nagyok voltak, hanem a jobbágyok

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

33. kiadás

1953. június 13.

18 óra 35 perc

Nógrádi Sándor. . . 1. folyt. / P E M

hatalmas tömege játssza a döntő szerepet; hogy ennek a felszabadító háborúnak az öntudatra ébredő jobbágyság a hajtóereje.

- Az 1703 júniusában kelt brezani kiáltvány, melyben Rákóczi először fújja meg a felszabadító háború harsonáját, történelmünkben az első magyar platform az ilyen nemzeti egység megteremtésére. Egyaránt szól "egyházi és világi, nemes és nem nemes igaz magyaroknak". Fogjanak fegyvert - mondja - "édes hazánkért, nemzetünkért, régi szabadságunkért, a szegénység teljes nyomoruságának megváltásáért." Rákóczi ezzel felvette a nemzet sorába a jobbágyságot is és a jobbágyok sorsának megjavításáért szállt síkra.

- Rákóczi a hozzá érkezett jobbágy-küldöttségektől tudta meg, hogy az egész parasztság belé helyezett bizalmat, s hogy a sanyarú katasztrófák elől az erdőkbe és hegyekbe menekült jobbágyok, Thököly bujdosó kurucjai, a szegénylegények csapatai várják harci parancsat.

- A kettős kizsákmányolás elleni jobbágylazadások, a jobbágyok egyidejű nemzeti és antifeudalis harcának fékezhetetlen ereje előrelentette meg a legfontosabb belső előfeltételét a felszabadító háborúnak.

- Rákóczi szabadságharcának megindulásában döntő külpolitikai tényezőként szerepelt az Ausztria és Franciaország között kitört spanyol örökösödési háború, amely egész Európát langba borította.

- A Rákóczi névéhez fűződő szabadságharc fellángolásáig Magyarországrol az volt a véleménye a tőlünk nyugatra eső hatalmaknak, hogy a több mint másfél évszázados török elnyomás, majd az azt követő Habsburg megszállás alatt kifosztott, logyongült ország sorsa sem lehet más, mint hogy kényre-kedvre kiszolgáltatott garmata maradjon Ausztriának. Ez a vélemény Rákóczi fellépése után csakhamar megváltozott. Nem véletlen, hogy Angliának a magyar szabadságharc első győzelmei után egyik legnagyobb gondja az volt, hogyan lehetne meggyőzni Rákóczit a békekötésre Ausztriával. Rákóczi szabadságharca, melynek folyamán a kuruc seregek jónéhányszor Bécs kapuját döngötték, elgyőztesítette Európában Magyarország tekintélyét, amit utoljára Hunyadiak korában élvezett.

/folyt. köv./

~ A jobbágyfelkelések legerősebb fészke a Tisza felső folyásától északra eső vidék volt. Vezetői között voltak: Thököly hadnagya Tokaji Ferenc, Szalontai György végardói jobbágy, Kabai Márton református pap. A felkelők legkimagaslóbb és legnépszerűbb vezetője Esze Tamás volt. Esze Tamás vezette a küldöttséget Rákóczihoz, amely behívta őt az országba. Ő bontotta ki 1703 tavaszán Rákóczi "Pro libertate", a "Szabadságért" feliratu zászlaját a felkelő jobbágyok előtt Beregszászon. Ő a kezdeményezője a Rákóczi vezette szabadságharcnak. Esze Tamás igazi megtestesítője volt az akkori idők népi forradalmárának.

~ Rákóczi hazajövetelenek hírére a nép örömjongással fogadta. Csatlakoztak hozzá a jobbágyok, a bujdosók, az elszegényedett, földnélküli kispapok, őt támogatta a városi polgárság zöme, mely az ország felszabadításától remélte az ipar és kereskedelem fellendülését. Post magyar polgársága is Rákóczi oldalára állt.

- A birtokos nemesség túlnyomó többsége ingadozott, vagy Rákóczi ellen fordult. A későbbiek során sok középnyomás akkor állt Rákóczi mellé, amikor valamely kuruc sereg már birtoka közelébe ért. A Rákóczihoz csatlakozott főurak, egyes kivétellektől eltekintve, a valóságban császárpártiak, labanc érzeliműek voltak. Éleson Rákóczi ellen fordult a katolikus egyház.

- Már az első harcokban mint viharok idején a folyán, úgy dagadt az árja Rákóczi szabadságharcos seregeinek. Akinok puskája nem volt, kaszával, kapával állt zászlaja alá. A kuruc hadsereg csakhamar elérte a 70 ezres létszámot; később a létszám loo ezren felülre emelkedett. Az akkori időkben, hiányos fogyszerep ellenére, ez a sereg hatalmas erőt képviselt. S ami a legfontosabb: ez nem volt zsoldos sereg, nem nemzeti kaszthaderő, hanem a felkelő jobbágy csapatokból kinőtt, népi jellegű, önálló nemzeti hadsereg volt, melyet méltán nevezhetünk a 48-as magyar honvédség és néphadseregünk elődjének. A birtokos nemesség mint tisztok, vagy főtisztok szolgáltak Rákóczi hadseregében, de a tisztok többsége a nép fiai - a jobbágyok és kispapok - közül került ki. Más volt a helyzet a táborszerep karban, mely főurakból állt. Közülük egyedül Vak Botrán származott elszegényedett nemzeti családból. Béni, Balog Ádám, vagy Esze Tamás csak brigádérosig vihették.

/Folyt.köv./

/Nógrádi Sándor...3.folyt / § Gy M

- Rákóczi a türelmességet hirdette és valósította meg a vallás kérdésében. Ennek köszönhető, hogy nem volt nagyobb sikerük a katolikus egyház arra irányuló provokációinak, hogy szakadékokat támaszon a magyar, kárpátaljai, ukrán, szlovák és román parasztsók között; csupán a délszlávokat tudták felbujtani a magyarok ellen.

Ez egyben azt is jelentette, hogy a magyar történelemben először harcolnak a különböző nemzetiségi néptömegek Magyarországon a megkülönböztetés helye nélkül a szemükön a közös ellenség ellen. A nemzetiségek így létrejött egységének nagy történelmi jelentőségét nem is lehet eléggé méltányolni.

- Rákóczi a szabadságharc érdekeit szolgáló haladó külpolitikát folytatott. Kereste a szövetséget mindazokkal a hatalmakkal, amelyekről segítséget remélhetett az osztrák császári hatalom ellen. XIV. Lajos francia király több ízben ígért neki katonai segítséget, de ígéretét soha nem váltotta be. A francia király valójában megvetette a "rebellis" magyarokat. Szabadságharcuk csak annyiban érdekelte őt, amennyiben kihasználhatta azt osztrák ellensége gyengítésére.

- Rákóczi felismerte, hogy az osztrák elnyomó ellen neki a kelet-európai népekkel, mindenekelőtt Oroszországgal kell szövetkeznie. Rákóczi meghallgatásra és rokonszenvre talált I. Péter cárnál, aki minden fenntartás nélkül elismerte a "rebellis" magyarokat és Rákóczival a teljes egyenrangúság elve alapján, 1707-ben Varsóban szövetséget kötött. A szövetségi szerződés magába foglalta Rákóczi támogatását hadianyaggal és pénzzel. A Péter cárral kötött szövetség hatalmas külpolitikai sikert jelentett Rákóczi számára.

- A hadviselés terén ragyogóan vívott csaták, nagyszerűen végrehajtott hadműveletek és hadjáratok, részben hadászati elgondolások, melyek magukba foglalták a francia hadsereggel való együttműködést is, jellemzik Rákóczi szabadságharcát. Az általános hadászati terv a császári csapatoknak az országból való kiűzésére, a Bécs által darabokra szaggatott ország teljes felszabadítására és egyesítésére irányult. Rákóczi forradalmasított a hadseregszervezés és a harcászat terén is.

/Folyt.köv./

Nógrádi Sándor. . . 4. folyt./ P E M

- Rákóczi már 1703 nyarán kiadta a kuruc hadsereg mintá-
szerűen megfogalmazott Általános Hadiszabályzatát, melyet a Habsburgot
detronizáló óndi országgyűlés 1707-ben törvényerőre emelt. A
szabályzat fölölte a hadsereg életének legfontosabb kérdéseit, így
például a katonai fegyelmet, a parancsok feltétlen teljesítését, a hű-
séget a hazához és a zászlóhoz, a gondoskodást az alárendelték^{ről}. az
alárendelték nevelését, a fegyverek jó karbantartását és azt, hogy
a kémeket, az árulókat halálbüntetéssel kell sújtani. Rákóczi létre-
hozta a magyar történelem első tisztképző iskoláját.

- A harcok a Tiszántul felszabadításával vették kezdetüket.
Ezt a hadműveletet Rákóczi személyesen vezette. A császári seregek ol-
ton folytatott harcok közben a kuruc seregeknek állandóan hadakozniuk
kellett az északkeleti vármegyék ellenséges nyomssága által vezérelt
csapatok hatbatamadásai ellen. A tiszántuli hadművelet mégis teljes
eredménnyel járt. Rákóczi két hét leforgása alatt Nagyvaradig jutott
előre. Már ekkor kitűnt, hogy Rákóczi egészen kivételes hadvezérei kő-
pességekkel rendelkezik. Hadvezetési az jellemzte, hogy soha nem
tette kockára a nagy cél sikerét a pillanatnyi harcászati sikerért,
mint az a táborban lévő általában tehetségtelen arisztokrata kato-
nai vezetőknél rendszerint megtörtént. Rákóczi minden lépését az ál-
talános hadászati tervnek rendelte alá. Ez biztosította számára az
erők szükséges összpontosítását a döntő helyeken, azok mozgékony-
ságát, a különböző fegyvernemek legjobb felhasználásának és együttműkö-
désének a lehetőségét, és végül is a sikert. Már a tiszántuli har-
cokban kezdtek kibontakozni a fegyelmzett, — szervezett csa-
patokban működő magyar harcok nagyszerű katonai erényei: a hűség, a
bátorság, a leleményesség, a megingathatatlan szilárdság a védelom-
ben, a forogatos gyorsaság a támadásban. A jobbság soraiból már
a tiszántuli harcokban százával és ezrével omlokdtok ki névtelen
hősök.

- Ez a győzelem lehetővé tette a Duna-Tisza közének, vala-
mint a Felvidék déli részének a felszabadítását még az 1703-as évben.

/folyt. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1953. június 13.

18 óra 15 perc

/Nógrádi Sándor...5.folyt./ Ho VE

Nógrádi Sándor altábornagy ezután a kuruc seregek harcairól beszélt, a Felvidék északi részét, Erdélyt, Dunántúlt felszabadító diosősséges hadműveletekről, amelyben a jobbágyok, köztük a szilvok halálmegevőtő bávorságról tették tanúságot. Beszélt a főurak árulásáról. Emlékeztet Rákóczi nagy hadvezéri képességére, majd így folytatta:

- Az 1704 őszén Nagyszombatnál elszenvedett vereségből Rákóczi azt a tanulságot vonta le, hogy át kell szerveznie a hadsereget: az addigi u.n. mezői csapatok helyett részben ezekből, részben újonnan toborzott erőkből jobban kiképzett, jobban felfegyverzett "reguláris" csapatokat kell alakítani. Rákóczi ezt a tervét végrehajtotta: hadserege megerősödött, ütőképesebb lett.

- A helyzet megszilárdítása szempontjából nagy jelentőségű volt az a hadjárat, amelyet 1705-ben a Dunántul újbóli felszabadításáért Rákóczi legtehetségesebb hadvezére, Vak Bottyán vezetett. Bottyán korábban a császári sereg ezredese volt. A harcok alatt állt át Rákóczi oldalára, tábornok lett belőle. A nép rajongott érte, mert nagy törökverő hírében állott. Szigorú fegyelmet tartott csapataiban és soha nem engedte meg az önkényeskedést a néppel szemben. Bottyán a kuruc hadseregben vált nagy szervezővé, a haladó katonai elvek bátor megvalósítójává, legendáshírű hadvezérré.

- Rákóczi Vak Bottyánnal együtt dolgozta ki a Dunántul felszabadításának haditervét. Bottyán serege nyolcezer főből állt. Vele szemben álltak Heister és Pálffy császári tábornokok, mintegy 12-14 ezer fővel és a császáriak által megerősített várakkal. Bottyán Keoskonótról elindulva, műszaki csapatai által készített átkelő eszközökön, egy novemberi hajnalon átkelt a Dunán és meglepetésszerű rohammal elfoglalta Dunaföldvárt, amely fontos hidfő és közlekedési góca volt. A magyar harcászati számára teljesen új szerűen, a főerők előnyomulásának oldalbiztosítására Bottyán egy északi és egy déli oszlopot különített ki. A főerők élén Bottyán elfoglalta Simonfortnyát, Tatát, Pápát. Az északi oszlop Buda és Komárom felől biztosított, a déli kikülönített oszlop a kisnemesi származású híres kuruc brigadéros, Bóri Balog Ádám vezérése alatt elfoglalta Pécsét, majd Kőszeg alá vonult.

/Folyt.köv./

R

/Nógrádi Sándor...6.folyt./ § Gy M

Bottyán ebben a hadjáratban a várak megrohamozásánál nagy szerepet juttatott a gyalogságnak és a műszaki csapatoknak. Okos hadicsellel azt szinlelte, hogy Szombathely felszabadítására készül, Szentgotthárdnál meglepte és szétzúzta Heister seregeit. Heister vereségének hífiére Pálffy is kivonult az országból. Hat hét alatt szabad volt a Dunántul. A kurucok messze a határon tul is üldözöbe vették a megvert császári csapatokat.

- Az ezt követo idökbön az angol katonai segítség olyan kedvezö fordulatot teremtett az osztrákok számára, hogy a császár 1707 januárjában harmincezer föböl álló sereget tudott felvonultatni a magyar szabadságharc ellen. A császáriak négy irányból törtek rá a Dunántulra. Az osztrákok mindenáron el akarták foglalni a Dunántult. A Rákóczi táborában álló főnemesi tábornokok megijedtek az ellenséges tulerötöl és a Dunántul kiürítését javasolták. Rákóczi azzal válaszolt, hogy teljhatalma megbizottként Vak Bottyánt jelölte ki a Dunántul megvédésére. Bottyánnak ez alkalommal is mindössze nyolcezer katonája volt. Ezzel a sereggel hajtotta végre a magyar haditörténelem egyik legszebb védelmi hadműveletét.

- Bottyán ebben a védelmi hadműveletben részeiben verte szét a császári seregeket: előbb Rabutin, utána Stahremberg, majd Pálffy tábornokot. A császáriak veresége megsemmisítő volt. Csupán halottakban hétezer embert vesztettek. A Dunántul a kurucok kezén maradt.

- Azonban nemsokára érezhetővé vált a belső ellentétek bomlasztó hatása. A kuruc győzelmek hatása alatt ugyanis a földbirtokos nemesség tömegesen állt Rákóczi zászlaja alá. Ezzel nagyobb súlyt kapott a tisztikarban. A Rákóczihoz feltétlenül hü kismemesi, polgári és jobbágy származásu tisztek szerepe a hadseregben visszaszorult. Ugyanakkor a nemesség egyre nagyobb mértékben foglalta el a felszabadított ország-részek közigazgatási állásait is, amit arra használt fel, hogy alássa Rákócziak a jobbágyság támogatására épülő nemzeti politikáját. A birtokos nemesség képviselői a hadseregben és a hadseregben kívül előbb csendben szötyálták a harcot a császáriak ellen, majd nyiltabban szembefordultak Rákóczival és keresték a császárral való megegyezés lehetőségét.

/Folyt. köv./

k

K I B E L S Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1953. június 13.

18 óra 15 perc

/Nógrádi Sándor. . . 7. felvétel/ P E M

- Rákóczi megkísérelte a nemesség befolyását a jobbágypokra visszaszorítani és a jobbágypok súlyát újból megerősíteni a hadseregben. Az 1708-as sárospataki országgyűlés rendkívül jelentős lépést tett előre. Kimondta azoknak a jobbágypoknak a teljes felszabadítását, akik a háború végéig hűen szolgálnak a hadseregben, valamint az elesett, vagy elhunyt katonák családjainak minden földteher alóli mentesítését. De 1708-ban ez a döntés már elkésztett ahhoz, hogy új erőt kölcsönözzön a szabadságharcnak.

- 1708-tól kezdve az arisztokráta katonai vezetők egymás után megszegték Rákóczi parancsait, aminek az lett a következménye, hogy egyik nagyjelentőségű csatát a másik után veszítették el. Hatalmas területek mentek újra veszendőbe. A főurak szabotálása és árulása aláasta azoknak a gyönyörű győzelmeknek az eredményeit, amelyeket a kuruc hadsereg sok hősi küzdelemben, sok vérváladozat árán Rákóczi, Vak Bottyán, Esze Tamás, Balog Adám vezetése alatt a szabadságharc első éveiben elért.

- Rákóczi hibája nem az volt, hogy főuraknak vezető szerepet juttatott a hadvezetésben, mert Bercsényihez hasonlóan voltak a Habsburg-ellenes felszabadító harc ügyéhez hű nagybirtokos főurak is, hanem azt kell neki hibául felírni, hogy túlságosan engedékeny volt ezzel a társadalmi réteggel szemben, amely nagy többségében kezdettől fogva ellenséges magatartást tanúsított a felszabadító háborúval szemben.

- A szabadságharc bukását azonban - ahogy azt Rákóczi elvartars meghatározta - "nem elsősorban a saját belső gyengeségei, hanem a nemzetközi helyzet-alakulás" idézte elő.

- Az angol-holland-osztrák koalíció legyőzte Franciaországot, ami hatalmas túlrőt biztosított az osztrák császárság számára a kuruc hadsereg ellen. I. Péter car Oroszország nehéz külpolitikai helyzete, következtében nem tudott katonai segítséget nyújtani Rákóczinak.

- A szabadságharc bukását aljas megtorlasok: kivégzések, birtokrablasok követték. Elkoboztak a kuruc vezetők, elsősorban Rákóczi birtokait és felosztották azokat az áruló labanc főurak között. Judas-jutalomképpen így tették szert hatalmas birtokaikra a Károlyiak, az Eszterházak, a Postotichok, a Zichyk,

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1953. június 13.

19 óra 10 perc

/Nógrádi Sándor...8.foljt./ Ho VE

a Pálffyak és sokan mások a magyar főurak közül.

- Rákóczi szabadságharcra végleg felfedte, hogy a nagybirtokos nemesség semiféle nemzetfenntartó szerep betöltésére nem volt többé képes. Bobizonyosodott, hogy ez a társadalmi réteg teljes egészében az osztrák császári hatalom támaszává vált.

- A kuruc szabadságharc felszínre hozta azt is, hogy a feudális rendszer felbontására hivatott, a polgári forradalom irányába hajtó új társadalmi erők vannak kifejlődésben és lépnek a történelem porondjára.

- A kuruc szabadságharc bukását hosszú évtizedeken át megsiratta a nép. De sem a hősiesség harca, sem a rengeteg könny és bánat, amit a bukás okozott a népnek, nem volt hiábavaló.

- A magyar szabadságharcok tanulságait nem egy ízben kifejtette Rákosi elvtárs. Ezek a tanulságok felbecsülhetetlen értéket jelentenek a mai generációnak, amely a szocializmus építésének történelmi feladatát hajtja végre. Az egyik tanulság az, hogy ápolni kell a szabadságharcos hagyományokat, gyűlöletcsözegetni kell azokat ifjúságunk áldozatkész, forró hazaszeretettől fűtött munkanélküliség fokozására, néphadseregünk harcosainak és tisztjeinek hazafias nevelésére, a kuruc harcosok, a 48-as honvédek, a 19-es vörös katonák hősiességéhez méltó honvédelmi készségre, egész dolgozó népünk fokozott harcára a szocialista Magyarország felépítéséért. Nem véletlen, hogy a kuruc korból maradt ránk a legszebb szabadságharcos népköltészet, s hogy Rákóczi dicső kora napjainkig ihletője a magyar irodalomnak, költészetnek, zeneköltészetnek.

- Rákóczi szabadságharcra tanulságul hagyta ránk, hogy őrkdjünk éberem nemzeti függetlenségünk és szabadságunk fölött. Az áruló labanc főurak leszármazottainak: a volt szerződéseseknek, nagytőkés szövetségeseiknek és segédcsapataiknak - a klerikális reakciónak, a kulákságnak és védelmezőinek, a nacionalistáknak és jobboldali szociáldemokratáknak vannak még maradványai. Történelmünk tanulsága figyelmeztet bennünket, hogy mindig készen arra, hogy elszántan szembe tudjunk szállni minden külső és belső ellenséggel, melynek szándéka visszavetni Magyarországot a szolgátságba.

/Folyttköv./

/Nógrádi Sándor...9.folyt./ § Gy M

- Tanulság számunkra Rákóczi haladó, mindenben a nemzet ügyét szolgáló külpolitikája is. Rákóczi a legnagyobb bizalommal fordult Kelet felé, mert meggyőződött róla, hogy csak a svédek hódító háboruja ellen igazságos háborút folytató Oroszországgal kötött szövetség "csalhatatlan" a magyar szabadságharc, a magyar haladás számára. De azóta is, kivéve az 1848/49-es időket, csak a magyar kommunisták 1919-ben, és a magyar népi demokrácia most, jár a haladás útján a külpolitikában. Rákóczi külpolitikája is példadó tehát számunkra. A különbség a két történelmi helyzet között természetesen óriási. A magyar nép ma a nagy Lenin és Sztálin alkotta hatalmas szocialista állammal kötött szoros barátságot és szövetséget, mely szüntelenül segít bennünket, s melynek barátai a mi barátaink is.

- Az az erőből duzzadó nemzeti egység, amely a legutóbbi országgyűlési választások eredményében is kifejezésre jutott, a hős magyar munkásosztály vezetése alatt álló magyar nép valamennyi rétegének érdekközösségén alapszik és éppen ezért olyan szilárd, mint még soha eddig nem volt. Mire tekintetben is szerencsésebbek vagyunk kuruc elődeinknél. Mindent meg kell tennünk annak érdekében, hogy a magyar nép nemzeti egysége, ami egyik legszilárdabb biztosítéka függetlenségünknek, tovább erősödjön. Hazánk függetlensége megőrzésének ügyét mi szorosan összekapcsoljuk a béke megőrzéséért vívott harc ügyével, mert tudatában vagyunk annak, hogy biztonságunk és békés fejlődésünk alapja az a pozitív, tevékeny szerep, amelyet hazánk a felszabadító Szovjetunió vezette hatalmas béke táborban a többi népi demokráciákkal és a kapitalista államok békeszerető néptömegeivel együtt betölt.

- Katonai téren azt a tanulságot nyújtja számunkra a kuruc szabadságharc, hogy tudatosan ápolnunk kell azokat a nagyszerű magyar katonai erényeket, amelyek a kuruc harcosokban születtek újjá és tovább erősödtek 1848/49 és 1919 szabadságharcaiban, s amelyek híressé tették a magyar katonát Európaszerte. És ápolnunk kell Rákóczi katonai hagyományait, aminek lényege az, hogy a hadviselés tudományában a leghaladóbb elveknek adjunk teret. Ez egyértelmű azzal, hogy néphadseregünk jól sajátítsa el a világ leghaladóbb haditudományát, a sztálini haditudományt.

/Folyt.köv./

(9)

- "Mi jogos örökösei, egyenes folytatói vagyunk mind-annak, ami ezeréves történelmünkben haladó, életképes és jövőbe mutató" - mondta Rákosi elvtárs Pártunk II. Kongresszusán. Valóban, megvan minden garancia arra, hogy sikeresen folytathassuk és továbbfejlesszük szabadságharcos elődeink művét, hogy hozzájuk méltóan megálljuk a helyünket a haladó népek nagy családjában. A nemzetközi erőviszonyok olyan kedvezőek, mint még soha nem voltak a magyar nép számára. Élvezük felszabadítóink, a hatalmas Szovjetunió és valamennyi szabadságszerető nép barátságát és támogatását, a leghatalmasabb belső erőforrás: népünk egysége, a magyar munkásosztály vezetése alatt, megbonthatatlanná kovácsolódott össze. További garanciája annak, hogy a magyar nép a jövőben is erős bástyája lesz a haladásnak - a mi marxista-leninista forradalmi elmélettel felvértezett és hatalmas harci tapasztalattal rendelkező pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja és az a határtalan bizalom és szeretet, mellyel a magyar nép pártunkat és szeretett vezérünket, Rákóczi és Kossuth művének méltó folytatóját, korunk nagy szabadságharcosát, Rákosi Mátyást követi, aki tántoríthatatlanul a nagy Sztálin utján haladva győzelemről-győzelemre viszi a szabadságszerető magyar népet. /MTI/

Ujabb külföldi küldöttek érkeztek a Béke-Világtanács budapesti ülésére

t KC/to t/Gy .:

Han Szer Ja, a Koreai Béketanács elnökének vezetésével szombaton délelőtt érkezett Budapestre a Béke-Világtanács ülésére a koreai küldöttség több tagja. Budapestre érkezett továbbá a Béke-Világtanács ülésén részvevő kínai, japán, mongol és burmai küldöttség több tagja.

Szombaton délelőtt érkezett meg a német küldöttség három tagja: H. Wilman, a Német Béketanács főtitkára, dr. Paul Wandel miniszter és Wilhelm Elfes volt miniszter is.

A külföldi küldöttek fogadtatására megjelent: Rónai Sándor, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, Darvas József, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, közoktatásügyi miniszter, Rusznyák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Péter János református püspök, a Béke-Világtanács tagja, Vető Lajos és Dezséri László evangélikus püspök, Horváth Richárd, a Katolikus Papok Országos Békebizottságának alelnöke, Kopolovits Iván, a magyar görögkeleti egyházak községei adminisztrátora, Kónya Lajos, kétszeres Kossuth-díjas költő, a Magyar Írók Szövetségének főtitkára és még sokan mások.

/Folyt.köv./

/Ujabb külföldi küldöttek...folyt./ 1 KC/tot/Gy

Megjelentek a fogadtatáson a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselői, valamint Gyo Cson Hwa, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság ideiglenes budapesti ügyvivője és Stefan Haymerle, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti diplomáciai képviselőjének vezetője.

X X X

A Béke-Világtanács budapesti ülésére szombaton érkezett hazánkba Pero Popivoda tábornok, a Jugoszláv Nemzeti Felszabadító Arcvonal elnöke, Izabelle Blume belga képviselő, a Béke-Világtanács tagja, valamint Jan Mukarovsky, a prágai Károly-egyetem rektora, a Béke-Világtanács irodájának tagja./MPI/

A földművelésügyi minisztérium jelentése a növényápolási munkák állásáról

k FM Kö Gy Szi a

A növényápolási munkák az elmúlt időszakban nem haladtak eléggé, különösen veszedelmessé vált az elmaradás a cukorrépa egyelésénél, valamint a kukorica és a gyapot kapálásánál. Az elmaradások legfőbb oka az, hogy a termelőszövetkezetek még mindig nem mozgósítottak minden munkába-vonható munkást, a gépállomások nem használnak ki minden kedvező órát a növényápolási munkák végzésére és a helyi tanácsok még nem tették a mezőgazdasági dolgozók széles tömeg-mozgalmává a növényápolási munkák sikeres végrehajtásának az ügyét. Ezek az elmaradások semmiképpen nem magyarázhatók az esős időjárással.

A június 10.-i jelentések szerint a növényápolási munkák helyzete a következő:

A cukorrépa ápolási munkáinál legegyszerűsebb és legjobb munkát végeztek Tolna, Somogy és Győr megyék, ahol az egyelést már 99, az első kapálást 95, a második kapálást 75 százalék felett végezték el és jelentős területen a harmadik kapálást is elvégezték. Nagyon gyenge a teljesítménye Borsod, Hajdu és Heves megyéknek. A cukorrépa ápolási munkáinak legdöntőbb feladata most az egyelések és a kapálási munkák szonali elvégzése.

A burgonya ápolásánál a legjobb eredményt érték el Somogy, Tolna és Csongrád megyék. Ezekben a megyében a burgonyakapálást 95, az első töltögetést 90, a második töltögetést pedig 35 százalék felett végezték el. Súlyos az elmaradás Komárom, Borsod és Heves megyékben. A burgonyaápolás legfontosabb feladata most a kedvező időjárást kihasználva a töltögetések minél többszöri, gyors elvégzése.

/Folyt.köv./

B 44. kiadás

1953. június 13.

19 óra/perc

/A földművelésügyi minisztérium jelentésefolyt./ k FM Kö Gy Szia

A napraforgó növényápolási munkáit legsikeresebben Tolna, Somogy és Zala megyékben végzik. Ezek a megyék az első kapálást 100 százalékra, a második kapálást 70 százaléknál felett végezték el. Leggyengébb Békés, Borsod és Csongrád megyék teljesítménye.

A kukoricakapálásban legjobb eredményt érték el Tolna, Somogy és Fejér megyék, ahol az első kapálást 90, a második kapálást 55 százaléknál felett végezték el. Nagyon gyenge a teljesítményük Békés, Csongrád és Hajdu megyéknek. Legfőbb feladat most a kapálások gyors, minél többszöri elvégzése, hogy megszüntessük és megakadályozzuk a kedvező esős idővel együttjáró nagymérvű gyomosodást.

A gépállomások növényápolási gépeinek munkateljesítménye általában még mindig gyenge. Kimagaslóan jó eredményt értek el a Somogy megyei gépállomások, ahol a tervet 129.3 százalékra teljesítették. Jó eredményük van a Pest és Győr megyei gépállomásoknak is, ahol a tervet már 70 százaléknál felett teljesítették. Nagyon gyenge a teljesítménye Borsod, Heves, Szabolcs és Csongrád megyék gépállomásainak, ahol a tervet még 30 százaléknál sem teljesítették. A gépállomások nagy segítséget tudnak adni a termelősövetkezetek növényápolási munkáinak meggyorsításához, ha az agronómusok a legnagyobb gonddal vizsgálják a talaj nedvességi állapotát és a növényápolás sürgősségi sorrendjének figyelembevételével a kultivátorokat és a kapcsolt ekekapákat ott állítják munkába, ahol azok folyamatosan dolgozhatnak.

Az idei bő gabonatermés betakarításának ideje néhány nap múlva elérkezik. Ezért most minden erőt a növényápolási és szénabetakarítási munkák végrehajtására kell mozgósítani. A kapásnövények nagy termése ebben az évben kizárólag attól függ, hogy hányszor végezzük el a kapálásokat.

A földművelésügyi miniszter és a belügyminiszter a mai napon kiadott együttes utasítása nagy jutalmat tűzött ki a növényápolási munkák végrehajtásában kiemelkedő teljesítményt elért megyéknek, járásoknak és községeknek.

Azok a megyék, járások és községek tanácsai, illetve mezőgazdasági osztályai, amelyek július 1-re a legjobb eredményt érik el a növényápolás munkájában, az alábbi jutalmakat kapják:

a./ a legjobb eredményt elérő megyei tanács /mezőgazdasági osztály/ jutalma 15.000.- Ft, a második legjobb megyei tanács /mezőgazdasági osztály/ jutalma 12.000.- Ft, a harmadik legjobb megyei tanács /mezőgazdasági osztály/ jutalma 8.000.- Ft.

b./ Minden megyében a legjobb eredményt elérő járási /községi/ jutalmak a megyei tanács alá tartozó városi /tanács /mezőgazdasági osztály/ jutalma 6.000.- Ft. A második legjobb járás /város/ jutalma 4.000.- Ft. A harmadik helyen végzett járás /város/ jutalma 4.000.- Ft.

c./ Minden járás legjobb községe tanácsának jutalma 1.000.- Ft.

A jutalmakat részletes határszemlék alapján elbírált eredmények szerint kapják meg a legjobb megyék, járások, illetve községek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1953. június 13.

19 óra 45 perc

A DISZ Központi Vezetőségének távirata az Összkinai Demokratikus Ifjúsági Szövetség és a Kínai Új Demokratikus Ifjúsági Liga Kongresszusához

k DISZ -oz PE Szia

Összkinai Demokratikus Ifjúsági Szövetség
Kínai Új Demokratikus Ifjúsági Liga
Peking

Draga Elvtársak!

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége IX. plenaris üléséről forró elvtársi üdvözlésünket küldjük a testvéri nagy kínai nép ifjúsága kongresszusának.

Az egész békeszerető világ figyelme most a koreai fegyverszüneti tárgyalásokra összpontosul. A hárfogolyesere egyezmény hatalmas győzelme a kínai ifjúságnak is, akinek legjobbjai ma Kореа földjén védik hazájuk függetlenségét, az egész világ békéjét.

A magyar ifjúság meg van győződve arról, hogy a kongresszusuk munkájának eredményeként a testvéri kínai ifjúság a kínai nép bölcs vezetője, Mao Ce-tung elvtárs és a nagy Kínai Kommunista Part vezetése alatt hatalmas lépéssel fogja előrevinni a hazája építésének, a hazája függetlenségének megvédése és a béke győzelmének ügyét.

A magyar ifjúság nagy figyelemmel és testvéri szolidaritással kíséri a kínai ifjúság munkáját és a kongresszusukon keresztül is forró üdvözlését küldi az egész békéért harcoló kínai ifjúságnak.

Éljen a kínai nép nagy vezetője, a világ ifjúságának nagy barátja, Mao Ce-tung elvtárs!

Éljen a nagy Szovjetunió vezette legyőzhetetlen békotábor!

Éljen a kínai és a magyar ifjúság szóttóphatetlen örök barátsága!

Dolgozó Ifjúság Szövetsége
Központi Vezetősége.
/MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás 1953. június 13.

19 óra 37 perc

A DISZ Központi Vezetőségének távirata az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Vezetőségéhez

k DISZ -oz PE Szia

Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség
Központi Vezetősége

R ó m a

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége IX. plenáris üléséről forró elvtársi üvözlét küldi az olasz ifjúság harcoss élesapatának, az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetségnek és minden békoszerető olasz fiatalnak, a június 7.-i választásokon a béke és a demokrácia erőinek hatalmas győzelme alkalmából.

A magyar ifjúság nagy figyelemmel kísérte az olasz választási harcot és a magyar ifjúság az egész világ békoszerető ifjúsága győzelmének érzi az Olasz Kommunista Part és a haladó erők nagyjelentőségű győzelmét.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség vezetése alatt hősiességgel harcoló olasz ifjúság nagyszámú választási győzelme az egész világ haladó ifjúságának győzelmét is jelenti a harcra, a pusztulás és a nyomor erői felett.

Különösen lelkesít bennünket az, hogy a parlamenti választásokon a demokratikus erők jóval nagyobb győzelmet arattak, mint a szénatusi választásokon, ami mutatja, hogy a 20-25 éves ifjú szavazók nagy többsége a béke és a demokrácia táborához csatlakozott.

A magyar ifjúság, amikor örömeit fejezi ki a jelentős győzelem alkalmából, kívánja, hogy a választásokon elért eredmények a béke és demokrácia végleges győzelméhez vezessenek. Kívánjuk, hogy az olasz ifjúság továbbra is sikeresen harcoljon az ifjúság szabad, békés életéért és boldog jövőjéért.

Éljen az olasz nép nagy vezetője, Togliatti elvtárs!
Éljen az olasz és magyar ifjúság barátsága!
Éljen a IV. Világifjúsági és Diak Béketalálkozó és a
III. Világifjúsági Kongresszus!

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1953. június 13.

19 óra 50 perc

A Magyar Történelem Kongresszus záróülése

t BL/KV/PE -oz VÉ

A Magyar Történelem Kongresszus egyhetes tanácskozás után szombaton délután tartotta záróülését a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében Andics Erzsébet Kossuth-díjas akadémikus, a Magyar Történelmi Társulat elnöke, a felsőoktatási miniszter első helyettese elnökletével. A záróülésen jelen voltak Révai József Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteleti tagja, népművelési miniszter, Molnár Erik Kossuth-díjas akadémikus, külügyminiszter, Rusznyák István, Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Ligeti Lajos Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, Osztrovszki György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Móa Aladar egyetemi tanár, Fogarasi Béla Kossuth-díjas akadémikus, Réti László a Magyar Munkásmozgalmi Intézet igazgatója és a magyar tudományos élet sok más kiváló képviselője: Kossuth-díjasok, akadémikusok, egyetemi tanárok, tudományos dolgozók. Részt vettek az ülésen a szovjet tudósküldöttség és a többi külföldi tudósküldöttség tagjai. Nagy tapsal fogadták a kongresszus résztvevői Kuo Mo-zso-t, a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya közigazgatási tanácsának alelnökét, a Béke-Világtanács alelnökét, aki a Béke-Világtanács budapesti ülése alkalmával hazánkban tartózkodó több más külföldi vendéggel együtt szintén részt vett a kongresszus záróülésén. Megjelentek az ülésen a Szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselői, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete és a többi baráti állam budapesti diplomáciai képviselői, valamint V.Z.Kuzmenko, a VOKS magyarországi megbízottja.

Andics Erzsébet megnyitó szavai után Molnár Erik Kossuth-díjas akadémikus, külügyminiszter tartott előadást "Sztálin: "A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című műve és a magyar történettudomány" címmel.

/folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás 1953. június 13.

10 óra 50 perc

Béke-utcát avattak a II. kerületben

t gyr/CK/PE -oz VE

A II. kerületi Török-utca házai ünnepi külsőt öltöttek. Minden kaput zászlóval, virággal díszítettek, mert ez az első utca. Budapestben, ahol minden ház békeház és az egész utca béke-utca lett.

A Török-utca 10. szám alatt tartották az első béke-utca avatását. Vidám kulturműsorral nyitották meg az ünnepséget: az Ady Endre-utcai tanítónőképző növendékei táncoltak, szavaltak. A kis uttörő pártások színes műsort mutattak be.

Az ünnepi beszédet a körzet békebizottságának nevében Kiss Sándor békebizottsági titkár tartotta, majd ünnepélyesen átnyújtotta a békeházak lakóinak a békeházat jelző táblát. Az ünnepségen megjelentek és felszóltak a II. ker. pártbizottság, a tanács és a kerületi békebizottság képviselői is. /MTI/

- - - -

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Molnár Erik Kossuth-díjas akadémikus, külügyminiszter "Sztálin "A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című műve és a magyar történettudomány" című előadásának kivonatát, amely a Magyar Történetész Kongresszus szombati záróülésén hangzott el.

§ PE -oz Szia

x x x

"A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című művével Sztálin hatalmas örökséget hagyott az egész dolgozó emberiségre. Nagyszabású programot adott a tudomány művelőinek és egyben eszközöket e program megvalósítására. Új feladatok egész sorát hártja a magyar történettudomány dolgozóira is, de egyben lehetővé teszi e feladatok megoldását, ha elmélyedünk a munka tanulmányozásában.

Sztálin művében központi helyet foglal el a gazdasági törvények^{ek} jellegének a kérdése. A gazdasági törvények nem elementárisan hatnak, azokat felhasználja a haladó osztály, mely harc ol a gazdasági törvények érvényesüléséért, hogy megtörje a magát túlélt osztály ellenállását e törvényekkel szemben. A történetíróra ebből az a kötelezettség hárul, hogy a történetet ne csak mint törvényszerű folyamatot, hanem mint az ellentétes osztályok harcának folyamatát ábrázolja.

/folyt. köv./

/Molnár Erik beszéde. . . folyt./ § PE - ez Szia

- Népi demokraciánk történetirőinek - mondotta a továbbiakban Molnár Erik - elemezniük kell azt az új típusú kapcsolatot, amely a szocialista tábor országai között kialakult. A Szovjetuniót szocialista jellege, amely kizár mindenfajta leigazást, kizsákmányoló törekvést, arra köpösíti, hogy valóban önzetlen segítséget nyújtson a népi demokraciaknak. A szocializmus megváltoztatta a népi demokratikus országok egymáshoz való viszonyát is. A szocialista örök győzelmével a népi demokratikus országok kapcsolata megbonthatatlan barátsággá változott át. Ugyanakkor szembe kell állítanunk a Szovjetunió segítős, baráti magatartását az amerikai és egyéb imperialista hatalmak részéről megnyilvánuló ellenséges, hódító törekvésekkel, amelyeknek törvényszerű alapja a modern kapitalizmus gazdasági alaptörvénye.

- Sztálin megállapításai a társadalmi fejlődés törvényszerűségeinek objektív jellegéről, lehetőséget adnak arra, hogy megmutassuk Partunk politikájának tudományos jellegét. Egyik legfontosabb feladatunk annak megmutatása, hogyan valósította és valósítja meg Partunk, a munkaszabályra és a munkáspárti szövetségre támaszkodva a termelőörök jellege és a termelési viszonyok közötti összhangot, a termelőörök szabad és gyors fejlődésének alapfeltételét.

- Meg kell mutatnunk a szocializmus gazdasági alaptörvényének fokozódó érvényesülését hazánkban. E törvény követelményeit tükrözi öt éves tervünk, mely a dolgozók anyagi és kulturális életszínvonalának emelését célozza, a termelés gyorsarányú növelése és tökéletesítése útján.

- Meg kell vizsgálnunk a szocializmus egyéb gazdasági törvényeinek érvényesülését is. Sztálin munkája alapján tanulmányoznunk kell a város és a falu, a fizikai és a szellemi munka közötti ellentét megszűnésének folyamatát, az árutermelést és az értéktörvény érvényesülésének kérdését és még sok egyéb kérdést.

- E kérdések mellett nem kevésbé jelentős az, amire Sztálin művének módszere tanít. Ez a mű ismét példát mutat arra, hogyan kell megtalálni a felszín möött rejlő döntő összefüggéseket, az új, a közelgőben lévő és éppen ezért leglényegesebb jelenségeket. A magyar történettudomány csak akkor fogja az előtte álló feladatokat helyesen megoldani, ha Sztálin művének dialektikus materialista módszerét is teljesen elsajátítja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1953. június 13.

21 óra 50 perc

Békeharcos műszaki dolgozók baráti találkozója a Vörös Csillag Traktorgyárban

k OBT PE -cz VE

Egy nappal a Béke-Világtanács budapesti tanácskozásának megnyitása előtt a magyar dolgozók országszerte fokozták a békéért folytatott harcukat. Mindenfelé új, értékes kezdeményezések születnek. A magyar békemozgalom egyre szélesebb területre terjed ki, egyre jobban összekapcsolódik az alkotás, a termelés frontján való helytállással.

Szombaton délután a Vörös Csillag Traktorgyár baráti találkozót rendezett a gyár legjobb dolgozói, sztahanovisták, ésszerűsítők, újítók, műszaki értelmiségiek, mérnökök, technikusok részére. A baráti találkozón a gyár közel félszáz legjobb dolgozója vett részt.

béke

A baráti találkozón kiosztották az Országos Béketanács kitüntető okleveleit a Vörös Csillag Traktorgyár négy legjobb eredményt elért békeharcosának. Az okleveleket ünnepélyes keretek között Horváth Vince, a Budapesti Békebizottság titkára adta át. Ezután Domokos József, a gyár békebizottságának titkára beszélt a műszaki dolgozók előtt álló soronkövetkező feladatokról.

Értékes, követésre méltó kezdeményezést indítottak el ezen a baráti béketalálkozón. "Békemogbizást" adtak a gyár legjobb dolgozóinak. Díszes kivitelű, oklevélszerű papírra írták azokat a legfontosabb feladatokat, amelyeket egy-egy dolgozónak békemogbizatás keretében kell elvégeznie. A "Békemogbizatás"-t a találkozón résztvevő valamennyien átvették azzal, hogy már a legközelebbi munkanapon hozzákezdnek megtisztelő megbizatasaik végrehajtásához. /MTI/

/dolgozók

A "Csinom Palkó" előadása a Rákóczi évforduló alkalmából a Városi Színházban

k By/PE -cz VE

A Rákóczi szabadsághero évfordulója alkalmából szombaton este a Városi Színházban előadták Farkas Ferenc Kossuth-díjas zeneszerző "Csinom Palkó" című daljátékát. A kiváló magyar zeneszerző alkotása a kurucok életét és a labancok elleni küzdelmeiket mutatja be. Az előadás közönsége nagy tapsal köszönte meg a jól sikerült előadást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1953. június 13.

21 óra 50 perc

Külön magyar küldöttség is részt vesz a Béke-Világtanács hétfőn kezdődő ülésén

k OBT PE -cz VE

A magyar békeharcosok hetek óta készülnek a Béke-Világtanács hétfőn kezdődő negyedik ülészakara.

Az Országos Béketanácshoz naponta ezrével érkeznek levelek az ország minden tájáról. Csupán szombaton ötezer levél érkezett a Béke-Világtanács tagjainak címére. Ipari munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek, háziasszonyok és diákok üdvözlik leveleikben sok szeretettel a hazánkba érkező kiváló külföldi békeharcosokat és sok sikert kívannak munkájukhoz.

A békemozgalom vezetői iránt érzett szeretetről tanuskodnak az ország minden tájáról érkezett emléktárgyak is. Az Országos Béketanács a legszebb emléktárgyakat a Műcsarnokban rendezett "Magyarország a béke országa" című kiállításon szombaton vitrinekben helyezte el.

A Béke-Világtanács hétfőn kezdődő ülésén a Béke-Világtanács irodájának meghívására külön magyar küldöttség vesz részt. A küldöttségben kiváló tudósok, írók, művészek, sztahanovisták és élenjáró dolgozó parasztok lesznek. Ugyanakkor az Országos Béketanács a választási békeversenyben kitűnt munkásokat és a békevédelmi szerződéseket példásan teljesítő dolgozó parasztokat, kiválóan dolgozó értelmiségieket hallgatóként hívta meg a tanácskozásra. Budapestről és a megyékből egy-egy napon több mint kétszáz békeharcos vesz részt a nagyjelentőségű nemzetközi eseményen.

Június utolsó harmadában Budapest nagyobb üzemeiben és a nagyobb vidéki városokban nagygyűlések lesznek. Ezeket részt vesznek és felszólalnak a hazánkba érkezett kiváló külföldi békeharcosok is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1953. június 13.

22 óra 20 perc

Szerkesztőségek figyelmébe

t -cz/PE V3

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk .. A.M.Pankratova Sztalin-díjas, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája levelező tagjának, a történész kongresszus záróülésén elhangzott felszólalása kivonatát.

X X X

Ezekben a napokban, amikor a Magyar Történész Kongresszus befejezi munkáját, a Magyar Népköztársaság fővárosában megkezdődik a Béke-Világtanács ülésszaka. E két esemény között benső logikai kapcsolat van. A magyar nép következetesen és határozottan harcol a békéért és a szocializmusért, épp ezért igyekeznek szoros és hatékony együttműködést kiépíteni valamennyi, ugyanezekért a célokért harcoló országgal.

A magyar történészek nyolc napon keresztül a népi demokráciák országaiból és a Szovjetunióból meghívott történészek tevékeny együttműködése mellett, az egész tudományos és partközvéleménynek a kongresszus munkája iránt tanúsított nagy megértése mellett vitatták meg a történettudomány időszzerű kérdéseit.

Hangsúlyozta ezután A.M.Pankratova, hogy a magyar történettudomány a kongresszus előtt és a kongresszuson kétségtelenül előrehaladást tanúsított a marxista-leninista történettudomány terén és ez az előrehaladás minden bizonnyal még inkább tapasztalható lesz a kongresszus után. Másik igen fontos eredménye a kongresszusnak, a magyar történészeknek, a többi népi demokratikus országok történészeinek és a Szovjetunió történészeinek együttműködése, s ennek az együttműködésnek megerősítése. A kongresszus megtette az első lépéseket a történettudomány területén az együttműködés felé és jó példáját adta a népek közötti nemes barátságának és együttműködésének.

Engedjék meg, hogy az összes delegátusok nevében - mondotta ezután A.M.Pankratova - hálas köszönetet mondjak azért a figyelemért, amellyel a magyar történészek a delegátusokat fogadták, azért a segítségért, amelyet nyújtottak, azért a munkáért, amellyel ebben a gyönyörű városban, Budapesten tartózkodásunkat igen emlékeztetessé tették számunkra. Engedjék meg, hogy köszönetet mondjak a Magyar Tudományos Akadémia vezetőségének, amely többnapos munkánk alatt szintén ugyanilyen nagy figyelmet és jóindulatot tanúsított irántunk.

/folyt. köv./

R

/A.M.Pankratova felszólalása. . . folyt./ t -oz/PE VE

Köszönetet mondott ezután A.M.Pankratova a Magyar Dolgozók Partja Központi Vezetőségnek, amely igen nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérté a kongresszus munkáját és ez a figyelem és érdeklődés záloga és biztosítéka annak, hogy a magyar történettudomány a továbbiakban is eredményesen fejlődik.

Elmondotta A.M.Pankratova, hogy budapesti tartózkodásuk nemcsak kellemes, hanem tanulságos is volt, mélyebben és jobban megismerték a magyar történelem problémáit és a jövőben több figyelmet tudnak majd fordítani azokra a fontos kérdésekre, amelyek a magyar történelem folyamán felmerültek. Szavai végén további alkotó eredményeket kívánt a magyar történészeknek a marxista magyar történettudomány felvirágoztatására és további sikereket a magyar népnek abban a harcában, amelyet a béke, a szocializmus győzelméért folytat. /MTI/

Diszünnpesség a Rákóczi szabadságharc megindulásának 250. évfordulója alkalmából

t Bo/He/PE VE

Kétszázötven évvel ezelőtt, június 14-én kezdődött meg a Rákóczi-szabadságharc. Az évforduló alkalmából szombaton este diszünnpességet rendeztek a Magyar Néphadsereg Színházában.

Az ünnepség elnökségében foglalt helyet Farkas Mihály hadserőztábornok, honvédelmi miniszter, Révai József népművelési miniszter, Szabó István altábornagy, a Magyar Dolgozók Partja Politikai Bizottságának tagjai, Darvas József közoktatásügyi miniszter, Bogner József belkereskedelmi miniszter, Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Vörös Péter kétszeres Kossuth-díjas író, Sükös Lajos Kossuth-díjas, a Magyar Történelmi Társulat főtitkara. Ugyancsak az elnökség tagjai között voltak a Magyar Történet Kongresszuson részt vett szovjet tudóskülöttség tagjai: S.J.V.Taric akadémikus, A.M.Pankratova, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja és P.N.Tretyakov, a történettudomány doktora, valamint Henryk Jablonski lengyel professzor, miniszterhelyettes, Mihail Roller akadémikus, román történész és Josef Macek, a Csehszlovák Tudományos Akadémia történettudományi intézetének igazgatója, az Akadémia levelező tagja. Megjelent az ünnepségen a Magyar Dolgozók Partja Politikai Bizottsága, Központi Vezetősége és a minisztertanács több más tagja, a tábornoki kar több tagja, a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet számos más vezető személyisége.

Részt vettek az ünnepségen a Szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselői, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete és a budapesti diplomáciai testület számos más tagja.

A Himnusz elhangzása után Darvas József közoktatásügyi miniszter nyitotta meg az ünnepséget.

/folyt. köv./

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1953. június 13. 22. óra 55 perc

/Díszünnepség a Rákóczi szabadságharc... 1. folyt./
VT/K6/HM/He VE

- Kedves elvtársak! Most 250 esztendeje, hogy Lengyelországból hazatérve II. Rákóczi Ferenc találkozott Esze Tamás meztelbas jobbágycsapataival. És a jobbágykatonák letették Rákóczi előtt a hűség esküt. A szabadságért felkelt nép és a nép által elhivatott vezér találkozására elindította a magyar nemzet történelmének egyik legdicsőségesebb szabadságharcát.

Hosszu esztendőknél át a magyar szabadságharcos katonai dicsőség nagyszerű példája világított akkor Európa elnyomott népeinek. A Rákóczi-szabadságharc is - mint annyi más szabadságharcunk - elbukott. Elbukott a főnemesi árulás, a nemesi osztályozás és nem utolsósorban a kedvezőtlen nemzetközi erőviszonyok következtében. De ennek ellenére is úgy emlékezzünk rá vissza, mint történelmünk egyik legragyogóbb fejezetére. Népünk is úgy őrizzék meg emlékezetében - a bukás ellenére is - mint a románység forrását.

A múltból szóló tanulság, hogy erősítenünk kell azt a testvéri kapcsolatot, amely összefűz bennünket a nemzetközi haladás táborával, mindennek ellenére a hatalmas Szovjetunióval. Először van az ezeréves történelmünk során, hogy a kivívott győzelem, nemzetünk függetlensége és szabadsága mögött olyan egységes nép, olyan erős nemzet áll, amelyet nem tud megbontani sem széthúzás, sem külső vagy belső ellenség és amely képes megvédelmezni a győzelem eredményeit. A múltból szóló tanulság: erősítenünk kell tovább ezt az egységet és még szorosabban fel kell sorakoznunk a szilárd egységet biztosító, kikovácsoló nagy erő, munkásosztályunk és dicső pártunk mögé.

Ünnepségünket megnyitom. Meleg szeretettel köszöntöm ünnepségünk résztvevőit, közöttük szeretettel köszöntöm az első történész kongresszus külföldi résztvevőit: a szovjet, a lengyel, a csehszlovák, a román, és a Német Demokratikus Köztársaság történész küldöttségének itt megjelent tagjait.

Ezután Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese mondott ünnepi beszédet. /Nógrádi Sándor altábornagy beszédét korábbi kiadásainkban közöltük./

Nógrádi Sándor nagy tápssal fogadott beszéde után J.V. Tarle akadémikus szólalt föl.

A díszünnepség művészi műsorral fejeződött be. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 55. kiadás

1953. június 13.

23 óra 20 perc

A magyar írók baráti megbeszélése a Béke-Világtanács ülésére érkezett külföldi írókkal és újságírókkal

t KC/Tr/PE VE

A Magyar Írók Szövetsége szombaton délután a Béke-Világtanács budapesti ülésére érkezett külföldi írók és újságírók egy csoportjával baráti összejövetelt rendezett.

Az összejövetelen a magyar írók közül részt vett Aczél Tamás Sztalin-díjas és Kossuth-díjas író, Szabó Pál Kossuth-díjas író, Gergely Sándor Kossuth-díjas író, Devecseri Gábor Kossuth-díjas költő, Méray Tibor Kossuth-díjas újságíró, Boldizsár Iván, a Magyar Nemzet főszerkesztője és még sokan mások. A külföldi írók és újságírók közül megjelent a megbeszélésen Claude Morgan, a nemzetközi béke-mozgalom lapja, a Défense de la Paix főszerkesztője, Ludmil Sztójánov bolgár író, a Béke-Világtanács tagja, valamint többen a Béke-Világtanács ülésére érkezett bolgár, indiai, japán és kanadai küldöttek közül.

A megbeszélés résztvevői a baráti beszélgetés során beszámoltak népük s íróik részvételéről a békéért vívott harcban. /MTI/

- - - -

Szerkesztőségek figyelmébe

PE -cz VE

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Kuo Mo-zsonak, a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya közigazgatási tanácsa alelnökének, a Béke-Világtanács alelnökének a Magyar Történeti Kongresszus szombati záróülésén elmondott beszéde kivonatát.

x x x

- Nagy örömmel veszek részt - mondotta - a kongresszus záróülésén, hogy önökkel együtt ünnepelem a kongresszus sikerét. Megragadom ezt az alkalmat, hogy átadjam a kínai nép és a kínai történészek testvéri üdvözlését önöknek, az egész magyar népnek és különösen meleg üdvözlésünket a magyar nép kiváló vezetőjének, a történelmet formáló Rákosi elvtársnak.

/folyt. köv./

/Kuo Mo-zso beszéde. . . folytat. / PE -oz VE

- A történelmet a dolgozó nép alakítja. A dolgozó nép állandó alkotó tevékenysége viszi előre az emberiséget. A történettudomány a nagy vezető elmék, Marx, Engels, Lenin és Sztalin uttörő munkássága nyomán vált igazi tudománnyá. Eppen ezért a történettudomány a marxista ideológia szellemében nevelés kiváló eszköze, való

- Kína fiatalabb testvér a népi demokráciák családjában; történelemkutatásunkban - mint országépítő munkánk minden területén - a szorgalmas tanulás időszakát éljük. Mao Ce-tung elvtárs arra tanít bennünket, hogy tanulmányozzuk a marxizmus klasszikusainak eszméit és módszereit, a Szovjetunió élenjáró tapasztalatait, s a testvéri népi demokráciák tapasztalatait. Ma már egyre szélesebb körben folytatjuk ezt a munkát és szorgalmasan tanuljuk mindezeknek az országoknak nyelvét is, hogy a fiatalabb nemzedék még könnyebben vehesse át tapasztalataikat. Ha történészeink jól elsajátítják a marxista eszméket és módszereket, akkor a mi történettudományunkban is nagyobb eredmények születnek.

- Kivánom - mondotta befejezésül, - hogy együtt haladjunk közös ügyünkben: a történelemkutatásban és a történelmet formáló munkánkban egyaránt. /MTI/

/is.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1953. június 13.

13 óra 40 perc

/A Magyar Történész Kongresszus záróülése...1.folyt./ 5. He -cz V²

Molnár Erik előadása után A.M. Pankratova Sztálin-díjas, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja szólalt föl.

A.M. Pankratova nagy tapsal fogadott beszéde után Szabó István, a debreceni egyetem tanszékvezető professzora javaslatára a kongresszus résztvevői elhatározták, hogy táviratot küldenek Rákosi Mátyás elvtársnak, a magyar nép szeretett vezérének. A táviratban a kongresszus küldöttjei ígéretet tettek, hogy a kongresszus tapasztalatait felhasználva odaadó munkával dolgoznak tovább a magyar történettudomány eszmélet és tudományos színvonalának emelésén. A távirat szövegét hosszantartó, lelkes taps közepette fogadták el az ülés résztvevői.

A kongresszus résztvevői ezután Eisenhower elnökhöz intézett táviratukban tiltakoztak a Rosenberg-házaspár életét közvetlenül veszélyeztető embertelen ítélet ellen.

Melleg ünneplés közben megkezdett ezután szólásra Kuo Mo-zso, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányja közigazgatási tanácsának alelnöke, a Béko-Világtanács alelnöke, akinak nagy tetszéssel fogadott beszéde után a Magyar Történész Kongresszus Andics Erzsébet zárszavával ért véget. /MTI/

A szerkesztőségok rendelkezésére bocsátjuk Andics Erzsébetnek, a Magyar Történész Kongresszus záróülésén elmondott beszéde kivonatát.

x x x

Andics Erzsébet megállapította, hogy a kongresszus jó munkát végzett, anyaga hosszú időre irányt mutat a magyar történészeknek. Hiányossága volt azonban a kongresszusnak, hogy kevés szó esett a hibákról. Bármilyen eredményeket ért is el a magyar történetírás, ideológiailag még gyenge. A magyar történészek még nem harcolnak eléggé következetesen a reakciós nézetek maradványai ellen. Elmaradtak a tematikában is, csak a legutóbbi hónapokban kezdtek foglalkozni a felszabadulás utáni magyar történelmi kérdésekkel, pedig annak a rövid, de ragyogó korszaknak marxista-leninista feldolgozása becsületbeli kötelessége a magyar történészeknek. Meg kell szüntetni azt a hiányosságot is, amely a történelem egyetemi és főiskolai oktatásában fennáll.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás

1953. június 13.

13 óra 35 perc

/Andics Erzsébet...1.folyt./

- Nagy eredménynek kell tekintenünk, hogy történészeink ma már egyre inkább foglalkoznak a marxizmus-leninizmus elbűslővel, egyre jobban tanulmányozzák az élenjáró szovjet történetírást és harci fegyvernek tekintik a magyar múlt felkutatását. Harcos magyar történetírás megteremtésére törekszenek, hogy a múlt hű feltárásával fogyort adjanak népünk közébe jelenőnek és jövőjének sikeres forrásához.

- Bármilyen fiatal a magyar marxista-leninista történetírás, értékes hagyományokra tekinthet vissza: pártunk vezetőinek uttörő munkáira. Rákosi elvtárs beszédei a fasiszta bíróságok előtt, cikkei, továbbá a második világháború alatt mondott rádióbeszédai, Róvai elvtárs alapvető munkái átértékelésük a magyar történelmet; a magyar múlt nagy eseményeit sorakoztatják föl a konkrét, obven osztályharcban a reakció, a fasiszmus, a kizsákmányoló osztályok ellen. Pótlát adtak nekünk arra, hogyan kell harcosan művelni a történettudományt.

- A kongresszus azonban nemcsak az addigi eredményeket összegezte, hanem újat is adott. Valamennyien éreztük, hogy a kongresszus nagyot alkot, új fejezetet nyit a magyar történettudományban, gazdagít bennünket, és a munkának egészen új szintjét teremt meg. Köszönhetjük ezt elsősorban külföldi vendégeinknek, élükön a Szovjetunió világhírű tudósokból álló delegációjának. A szovjet történetírók minden könyve, minden cikke, minden sora, tudományos vitái, a felmerült hibáknak bolsevik kritikával való megtárgyalása mind-mind segítség volt a magyar történészek számára. A szovjet történészek hatalmas munkája nélkül a mi eredményeink lehetetlenek lettek volna.

Ezután Andics Erzsébet részletesen foglalkozott azokkal a javaslatokkal, amelyek a Szovjetunió és a népi demokratikus országok történészei közötti kapcsolatot előmozdítását szolgálják és ismertetőre a legközelebbi évek közös munkatervének főbb pontjait:

1. 1955-ben az 1905. évi első orosz forradalom ötvenedik évfordulójára közös cikkgyűjteményt jelenetünk meg a szovjet történészek szerkesztésében.

2. 1955-ben népeinknek a fasiszta iga alóli felszabadulása tizedik évfordulója alkalmából a lengyel történészek szerkesztésében közös tanulmánykötetet adunk ki.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás

1953. június 13.

23 óra 35 perc

/Andics Erzsébet...2.folyt./ t -cz He -cz Vá

3. A csehszlovák történészek olyan cikkgyűjtemény szerkesztését és kiadását vállalják, amely a huszita mozgalommal és annak a szomszédos országokra való hatásával foglalkozik.

4. 1957-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom negyvenedik évfordulójára a Szovjetunió és a népi demokratikus országok történészei a magyar történészek szerkesztésében közös dokumentumkötetet adnak ki az Októberi Forradalom népeink munkásmozgalmára gyakorolt hatásáról. A továbbiakban felsorolt néhány olyan kérdést, amelyeknek kidolgozásán a jövőben együtt dolgoznak a Szovjetunió és a népi demokratikus országok történészei:

1. A feudalizmus keletkezése országainkban.
2. Népeink ellenállása a tatár, török, német és Habsburg-agresszorokkal szemben.
3. A XIV-XVIII. századi parasztmozgalmak.
4. Az államhatalom központosítása országainkban.
5. A kapitalizmus keletkezése és kifejlődése országainkban.
6. A munkásosztály és a munkásmozgalom létrejötte és fejlődése országainkban. A kölcsönös kapcsolatok kifejlődése. Az Oroszországban - a leninizmus hazájában - kibontakozott forradalmi mozgalom hatása a forradalmi mozgalmakra más országokban.
7. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatása országainkra az 1917-23. évi forradalmi fellendülés idején.
8. A burzsoázia népellenes és sovinszta politikájának lelopzása.
9. A népi demokratikus rendszer létrejötte és fejlődése.

Végül Andics Erzsébet köszönetet mondott a kongresszus minden résztvevőjének a kongresszus sikerének előmozdításáért és felhívta a magyar történészeket, hogy a kongresszus tapasztalataival felvértezve a marxizmus-leninizmus szellemében még jobban kövessék a nagy szovjet történészek példáját. /MTI/

Az eredeti tőkefelhalmozás, a burzsoá nemzetek kialakulása, a burzsoá forradalmak és a nemzeti felszabadító harc a XIX. században.

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 60. kiadás 1953. június 13.

22 óra 35 perc

Időjárásjelentés

PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti június 13-an, szombaton este 21 órakor:

Záporosók, zivatarok várhatók

Az erős hőmérsékleti ellentét továbbra is fennáll Európa középső és nyugati részei felett. Párisban 15, Bécsben 20, Bukarestben 26 fokot mértek nap közben.

Hazánkban szombaton erősen felhős volt az égbolt, A hőmérséklet 21-24, a fővárosban és Baján 26 fokig emelkedett. Ország-szerte sokfelé volt záporosó, zivatar. Az esti órákig beérkezett jelentések szerint Miskolcon 34, Békéscsabán 20, Nyíregyházán 16, Galyatetőn 13, Sopronban és Baján 7 mm, csapadék hullott.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 18 C fok, a tengerszintre számított légnyomás 757 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, többfelé különösen a délutáni órákban záporosó, zivatar. Mérsékelt légáramlás. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: vasárnap reggel 14-16, délből 24-26 fok között. /MTI/

Képe